



STOP CHILD CRUELTY TRUST

CHILD PROTECTION IS A NATIONAL CRISIS IN SRI LANKA

UNIVERSAL PERIODIC REVIEW – FOURTH CYCLE

RELATED TO : SRI LANKA

UPR SESSION : 42<sup>nd</sup> SESSION OF THE UPR WORKING GROUP, JANUARY - FEBRUARY 2023

SUBMITTED ON : 10 JULY 2022

---

Stop Child Cruelty Trust

115 Kynsey Road, Colombo 8, Sri Lanka

M: +94 771 656867 | W: [www.stopchildcruelty.com](http://www.stopchildcruelty.com) | E: info@stopchildcruelty.com

Page 1 of 6

## **ENDING VIOLENCE INCLUDING CORPORAL PUNISHMENT OF CHILDREN IN SRI LANKA**

### **INTRODUCTION:**

1. Stop Child Cruelty Trust (SCC) is a registered charitable Trust focused on ending violence against children, especially eliminating corporal punishment in schools in Sri Lanka, SDG 16.2. Since its establishment in 2018, SCC has succeeded in extensive awareness, training and advocacy campaign.
2. SCC works in partnership with internationally acclaimed End Violence Against Children, Global Initiative to End Corporal Punishment of Children and UNICEF. SCC's Founder Chairperson, Dr Tush Wickramanayaka is the first Sri Lankan to be recognized as the Global End Violence Champion at the Children & Youth (CY21) convened by UNICEF.
3. SCC spearheaded the formation of Sri Lanka's first Child Protection Alliance (CPA), association of credible organizations committed to protection and promotion of rights of children in September 2021

### **SUMMARY:**

### **CONTEXT AND JUSTIFICATION**

4. **From July 2020 to July 2022 sixteen children were physically/sexually abused or neglected and murdered;** yet Government of Sri Lanka (GOSL) has done nothing effective to ensure the safety and welfare of 25% of population of citizens, approximate 5.1 million children. This is an unprecedented level of unnatural deaths of children in a country without armed conflict, famine, natural disaster or disease<sup>1</sup>.
5. Sri Lanka's first and second UPR reviews took place in May 2008 and November 2012 respectively. Sri Lanka ratified the United Nations Convention of the Rights of the Child (UNCRC) in 1991. Despite many promises by successive Governments at every international forum, GOSL has failed to deliver its statutory obligations to protect and promote the rights of children.
6. During the third UPR Working Group, Sri Lanka accepted recommendations calling for adoption of measures to continue its efforts for the protection of children, prohibit corporal punishment of all children in all settings, including at home and adopt special measures to ensure that persons in vulnerable situations, such as children have meaningful access to the justice system and other complaint procedure<sup>2</sup>.
7. In the 'Concluding observations on the combined fifth and sixth periodic reports of Sri Lanka' on 2 February 2018, the UNCRC highlighted main areas of concern and recommended that urgent measures must be taken to prohibit violence, including corporal punishment as top priority<sup>3</sup>.

### **FAILURE TO IMPLEMENT NATIONAL HUMAN RIGHTS ACTION PLANS**

8. At the conclusion of the third UPR review of Sri Lanka, Zeid Ra'ad Al Hussein, High Commissioner for Human Rights welcomed Sri Lanka's adoption of the National Human Rights Action Plan for 2017-2021 and encouraged Sri Lanka to achieve concrete results. In endorsing right of children, the High Commissioner recommended to put an end to corporal punishment in all settings and take measures to promote positive non-violent forms of discipline and end child labor. However, the emphasis to protect and promote the rights of children has been diminished in the National Action Plan as shown below<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> "List of Physically/ Sexually Abused and Murdered Children in Sri Lanka from July 2020 to June 2022", ANNEXURE A attached

<sup>2</sup> "A/HRC/37/17", UN General Assembly, Report of the Working Group on the Universal Periodic Review Sri Lanka, recommendation 116.64 (Poland), 116.65 (Montenegro) and 116.62 (Bahrain), 29 December 2017, ANNEXURE B attached

<sup>3</sup> "CRC/C/LKA/CO/5-6", Concluding observations on the combined fifth and sixth periodic reports of Sri Lanka, 2 February 2018, Section 111, paragraph 21

<https://stopchildcruelty.com/media/doc/1554788284.pdf>

<sup>4</sup> "Letter by the High Commissioner to the Foreign Minister", ohchr.org, 13th April 2018

<https://www.ohchr.org/sites/default/files/lib-docs/HRBodies/UPR/Documents/Session28/LK/SriLankaHCLetter.pdf>

The National Human Rights Action Plan 2011-2016 states specifically the following:

9. Section 2.1, preventing and responding **effectively** to all children who have experienced neglect, abuse and exploitation and Section 7.5 **elimination of corporal punishment in schools**<sup>5</sup>.

The National Human Rights Action Plan 2017-2021 states non -specifically the following:

10. Section 5.1 provide education free of mental and physical aggression without any effective implementation to end corporal punishment or prevent all forms of abuse. As a consequence, severity of abuse has got worse with children being beaten to death<sup>6</sup>.

#### FAILURE TO END CORPORAL PUNISHMENT IN SCHOOLS AND HOMES

11. On 29 April 2016 the Ministry of Education issued Circular Number 12/2016<sup>7</sup>, 'Maintaining Discipline in Schools' recommending not to use corporal punishment in schools addressed to Provincial Education Secretaries, Provincial Education Directors, Zonal Education Directors and Principals of all Government and Government Approved Private Schools. However, in February 2018, following the landmark decision to convict a teacher for corporal punishment of a student in Kurunegala District the Ceylon Teachers Service Union, a powerful Trade Union conducted massive protests demanding to use physical punishment to discipline children. The President, Maithripala Sirisena whilst addressing a public rally in preparation for the Provincial Council Elections of 2018, endorsed corporal punishment reveling in his own childhood experiences. The Circular was removed from the Ministry of Education website. It is a Circular that is ineffective and blatantly ignored by teachers. A student was brutally beaten by a teacher recently<sup>8</sup>.
12. The number of cases reported annually to National Child Protection Authority shows that Cruelty to Children aka physical abuse is the most common form of child abuse from 2010 to 2021. Of the 3892 total number of cases reported in 2010, 905 cases were cruelty; in 2021 the numbers were 11,187 and 2741 respectively<sup>9</sup>.

#### FAILURE TO PROTECT HUMAN RIGHTS OF CHILDREN ATTENDING INTERNATIONAL SCHOOLS

13. The Ministry of Education Circular No 12/2016, 'Maintaining Discipline in Schools', is valid only for Government schools. International Schools were first established in the country during the process of the liberalization of the economy in 1978 and were registered under the Board of Investment (BOI). Over 90% of students attending these schools, in some cases 100% of students are local Sri Lankan citizens. In 2013 the BOI stopped registering schools and these education centers were registered as Businesses. Although there is a separate section in the Ministry of Education called 'Private Schools', **none of the International Schools are regularized by the Ministry of Education. Hence, none of the Government circulars including Circular No 12/2016 is valid for students attending International Schools.** In 2019 the Minister of Education, Akila Viraj Kariyawasam stated there were around 300 International schools with over 100,000 or more students. However, as there is no accurate monitoring process these figures are believed to be much higher<sup>10</sup>.
14. Because the students attending International Schools are not subjected to the Government regulatory processes, children are exposed to corporal punishment and other forms of abuse. The discriminatory failure to protect all children

<sup>5</sup> "Sri Lanka National Action Plan for the Protection and Promotion of Human Rights 2011-2016", stopchildcruelty.com  
<https://stopchildcruelty.com/media/doc/1554788126.pdf>

<sup>6</sup> "Sri Lanka National Action Plan for the Protection and Promotion of Human Rights 2017-2021", stopchildcruelty.com  
<https://stopchildcruelty.com/media/doc/1554788053.pdf>

<sup>7</sup> "Maintaining Discipline in Schools", Circular Number 12/2016, Ministry of Education, stopchildcruelty.com  
<https://stopchildcruelty.com/media/doc/1558933946.pdf>

<sup>8</sup> "A/L student brutally beaten by teacher", dailymirror.lk, 13 December 2021  
[https://www.dailymirror.lk/latest\\_news/A-L-student-brutally-beaten-by-teacher/342-226753](https://www.dailymirror.lk/latest_news/A-L-student-brutally-beaten-by-teacher/342-226753)

<sup>9</sup> "1929 National Child Care Hotline Statistics 2010-2021", childprotection.gov.lk  
<https://www.childprotection.gov.lk/resource-centre/statistics-3>

<sup>10</sup> "Setting standards for private education", themorning.lk, 22 January 2019  
<http://www.themorning.lk/pg6-2/>

equally was exposed in a landmark case of an eleven year old Sri Lankan girl student who was subjected to corporal punishment at Gateway College, Negombo in January 2018. The Human Rights Commission of Sri Lanka (HRCSL) initially accepted the complaint from the victim filed on 28 January 2018, Case Reference No HRC/450/18 and wrote to Registrar of BOI, Officer in Charge (OIC) of Seeduwa Police and Secretary of Ministry of Education on 26 February 2018, but dropped the case on 4 April 2018, claiming that International Schools were not within their purview leaving the victim without any recourse. The child victim filed a FR petition at Supreme Court of Sri Lanka, Case Reference No SC (FR) 241/2018 but leave to proceed was not granted.

15. The child victim proceeded to file a case, communication submitted for consideration under the optional protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR) before the UN Human Rights Committee on 18 August 2019. The communication was registered at UN Committee on 22 July 2020, Case reference No 3793/2020 and State party was due to submit its response by 21 March 2021. **This case is believed to be the world's first case filed by an eleven year old against corporal punishment at UN Committee.**

#### **FAILURE TO RECOGNISE THE CHILD AS A RIGHTS HOLDER**

16. On 26 March 2020, Sri Lankan President Gotabaya Rajapaksa granted a Presidential Pardon to Sergeant Sunil Rathnayaka, a former soldier, convicted and sentenced to death by a five-member bench of the Supreme Court for the murder of eight unarmed civilians, including four children in December 2000 in Marusavil, Jaffna. This was condemned by many Human Rights organizations globally, including Amnesty International<sup>11</sup>.
17. 52% of citizens of 21 million population of Sri Lanka are women and 25% are children. In August 2020, President Rajapaksa abolished the Cabinet Level Ministry for Women and Children's Affairs downgrading it to a State Ministry Level with severe restrictions of financial and resource allocation from the National Budget. SCC with imminent professionals and rights activists appealed to the President to re-establish the Ministry on 30 August 2020. "We wish to remind that the Government of Sri Lanka is obligated as a State Party to the United Nations Convention of Women (CEDAW 1981) and United Nations Convention of Children (UNCRC 1991) to ensure these communities receive top priority with strategic services via independent State institutions and successive Governments have reported to the International Treaty Bodies monitoring implementation of Sri Lanka's commitment". The President has failed to acknowledge the appeal to date<sup>12</sup>.
18. SCC handed over a public petition with 4167 signatures, 'Stop Corporal Punishment of Children of Sri Lanka 2020' to President Maithripala Sirisena on 19th August 2018. SCC also handed over a petition, 'Say No to Child Abuse in Sri Lanka' with 2536 signatures to President Gotabaya Rajapaksa on 5 November 2021. Another petition is currently active, 'End Violence Against Children in Sri Lanka' with 4566 signatures<sup>13,14,15</sup>.
19. National Report submitted during the twenty eighth session of the working group of the UPR in November 2017, Section D, Rights of Specific Persons, Children, Section '114 – Child Protection and Justice Bill' is not concluded and Children and Young Persons Ordinance is not repealed as proposed. The 'National Partnership to End Violence Against Children (NPEVAC)' launched on 2nd June 2017 was halted almost immediately with no further action taken<sup>16</sup>.

<sup>11</sup> "Sri Lanka: Amid pandemic, Sri Lanka pardons soldier convicted of massacre", amnesty.org, 30 April 2020

<https://www.amnesty.org/en/documents/asa37/2247/2020/en/>

<sup>12</sup> "Appeal to Establish Separate Cabinet Ministry for Women and Children's Affairs", 13 August 2020, ANNEXURE C attached

<sup>13</sup> "END CORPORAL PUNISHMENT IN SCHOOLS IN SRI LANKA - VISION 2020", change.org

<https://www.change.org/p/end-corporal-punishment-in-schools-in-sri-lanka-vision-2020>

<sup>14</sup> "Say NO to child abuse in Sri Lanka", change.org

<https://www.change.org/p/say-no-to-child-abuse-in-sri-lanka>

<sup>15</sup> "දරවන්ට එරෙහි ප්‍රවාන්තය නැවත්වනු! END Violence Against Children in Sri Lanka!", change.org

<https://chnge.it/qDvNZxH9>

<sup>16</sup> "A/HRC/WG.6/28/LKA/1", UN General Assembly, National report submitted in accordance with paragraph 5 of the annex to Human Rights Council resolution 16/21 - Sri Lanka, 24 August 2017, ANNEXURE D attached

## FAILURE TO IMPLEMENT THE JUVENILE JUSTICE SYSTEM

20. On 12 February 2021, Case No SC/FR/97/2017<sup>17</sup>, the Supreme Court of Sri Lanka gave a landmark decision to ban corporal punishment of children and recommended amendments to the Penal Code Section 341(i). “A, a schoolmaster, in the reasonable exercise of his discretion as master, flogs B, one of his scholars. A does not use criminal force to B, because, although A intends to cause fear and annoyance to B, he does not use force illegally.” The SC endorsed the recommendations of UNCRC.
21. The UNCRC recommended further amendments to the Penal code, which were in contrary to the Convention. Penal Code Section 82 “nothing which is done in good faith for the benefit of a person under twelve years of age, or of unsound mind, by or by consent, either expressed or implied, of the guardian or other person having lawful charge of that person, is an offense by reason of any harm which it may cause, or be known by the, doer to be likely to cause, to that person...”
22. The average time duration to conclude a case of child abuse is 7-10 years, often the child victim has forgotten the evidence or exhausted to seek justice as a grown adult. It is estimated that there are over 20,000 cases of child abuse backlogged for a decade at the Attorney General’s Department and over 40,000 cases unresolved from 2010 to 2019 at National Child Protection Authority<sup>18,19</sup>.
23. On 6 October 2020, Hansard of Parliament, Section 304/2020, The Minister of Education, Prof G L Peiris was asked (i) the number of complaints received by the National Child Protection Authority in 2020 regarding cases of child abuse; (ii) out of those complaints, the number of those of which investigations have been completed; (iii) out of the number of cases of which investigations have been completed, the number of those for which prosecution has been initiated. The answers given by the Minister were (i) 6063 from 2020.01.01 to 2020.09.23; (ii) 3900 (iii) 303. The Minister confirmed that 3900 cases were concluded out of the 6063 complaints received and that this was an “unsatisfactory number” and assured that a program will be implemented regarding this. However, no further action has been initiated<sup>20</sup>.

## FAILURE OF THE POLICE AND PROBATION AND CHILDCARE DEPARTMENT TO PROTECT CHILDREN

24. In a landmark verdict given by the Supreme Court of Sri Lanka, Case No SC (FR) No 677/2012 on 12 June 2019, A Senior Female Police Officer, Waruni Bogahawatta of Matara Police Station was found guilty of violation of fundamental rights by unlawfully taking a child into custody and detention. The SC recommended 20 point Guidelines that ‘law enforcement authorities must adhere to. However, it is shocking to see her reinstated at Matara Police Station in her previous rank/role as OIC Women's and Children's Bureau within one year. This is a mockery of the highest level of the independent judiciary and absolute abuse of authoritative power to reinstate a corrupt police officer. It is a customary practice frequently observed in Government service.
25. On 25 May 2020 an autistic 14 year old boy from Darga Town, Kalutara was assaulted by Police, visible on video recording, was later denied by investigating officers<sup>21</sup>.
26. A petition was handed to President Gotabaya Rajapaksa, ‘Keep Dirty Cops Off Sri Lanka’s Child Protection Services’ with 1418 signatures on 10 June 2020 but OIC Bogahawatte continues to deal with children’s cases directly at Matara Police Station to date<sup>22</sup>.
27. Mass child abuse by officers of the Probation and Child Care Department has become malignant. The Probation Department of the Southern Province is particularly notorious for employing staff who are accused of child abuse.

<sup>17</sup> “Case no.SC/FR/97/2017, IN THE SUPREME COURT OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA”, 12 February 2021  
<https://stopchildcruelty.com/media/doc/1614055555.pdf>

<sup>18</sup> “Briefing Note: Prevention of Child Abuse in Sri Lanka – Impediments & Opportunities”, srilankabrief.org, 21 November 2021  
<https://srilankabrief.org/briefing-note-prevention-of-child-abuse-in-sri-lanka-impediments-opportunities/>

<sup>19</sup> “Child protection guardian falling behind on abuse shame”, sundaytimes.lk, 6 March 2022  
<http://www.sundaytimes.lk/220306/news/child-protection-guardian-falling-behind-on-abuse-shame-475421.html>

<sup>20</sup> “Parliamentary Debates (Hansard)”, 6 October 2020, ANNEXTURE E attached

<sup>21</sup> “Police probing alleged assault by cops of autistic teenager in Dharga town”, economynext.com, 4 June 2020  
<https://economynext.com/police-probing-alleged-assault-by-cops-of-autistic-teenager-in-dharga-town-70674>

<sup>22</sup> “KEEP DIRTY COPS OFF SRI LANKA'S CHILD PROTECTION SERVICES”, change.org  
<https://www.change.org/p/child-protection-in-sri-lanka-is-a-national-crisis>

Probation Officer, Baragama Gamage Pradeep Anurudda was charged with assaulting three children at ‘Kanchadewa Home’, a Government home for disabled children in Southern Province in 2020. Pradeep was charged, remanded, released on bail and given “punishment transfer” to ‘Halpathota Detention Home’ in Baddegama, Southern Province to work directly with children who are in care due to family circumstances. The children are not accused of crimes. On 10 February 2022, Pradeep was charged with eight cases of grievous sexual abuse, Penal Code 365(1)/365 (2), one case of sexual assault, Penal Code 345 and one case of assault, Penal Code 314/315; victims are all boys aged under 15 years. The case numbers at Baddegama Magistrate Court are B/99/22, B/100/22, B/101/22, B/102/22, B/103/22, B/104/22, B/108/22, B/109/22, B/100/22 and B/101/22. **It is the largest mass child abuse case that has occurred in a State Institution in the history of the Probation Services/child care in Sri Lanka.**

28. The victims of the above cases are continually harassed by the officers working at the Halpathota Home. A 15 year old victim of Case No B/101/22 who was subjected to grievous sexual abuse was prevented from attending school from 24 March 2022 to 09 May 2022, a gross violation of human rights. He is in the first year of GCSE at school.
29. On 6 July 2022, the same victim of Case No B/101/22 was transferred to a Certified School aka Young Offender’s Unit for those accused of crimes via bizarre court order from Baddegama to Bandarawela, 215km away from his family, without informing legal guardians. The psycho social report conducted by National Child Protection Authority clearly indicates that the boy refused to be transferred as he feels mentally stable in familiar environment and loves attending school. The victim has no choice to attend mainstream education in a Certified School as per the probation department protocol and is being forced to attend a skill development centre on site, which he vehemently refuses. SCC complaint to National Child Protection Authority on 06 July 2022, Complaint Reference No CC/22/07/107 but he remains in Bandarawela.
30. On 26 May 2022, Indika Varusavithana, a staff member of Halpathota Home assaulted the victim of Case No B104/22 a 14 year old boy. Indika was charged on Penal Code 314/316, assault, Baddegama Magistrate Case No B441/22 and received “punishment transfer” to ‘Suraliya Home’ in Southern Province to work directly with vulnerable women with special needs who are above age 12 years, putting them at great risk.

## RECOMMENDATIONS

In light of the aforementioned, SCC suggests the following recommendations be made to Sri Lanka:

- a) Establish a Presidential Task Force for child protection immediately and include child protection in the heart of the national security agenda.
- b) Implement the National Human Rights Action plan effectively, especially to prevent child abuse and end corporal punishment.
- c) Implement the Supreme Court directive of Case No SC/FR/97/2017 immediately and ensure effective implementation of Circular 12/2016 to unequivocally ban corporal punishment in schools.
- d) Regularize International Schools by Ministry of Education ensuring the welfare of all children equally honoring the global principle of ‘in the best interest of the child’.
- e) Authorize Human Rights Commission of Sri Lanka to ensure the protection and promotion of rights of all children irrespective of whether they receive Government or Private education.
- f) Make the National Child protection Authority an Independent institution as per the Parliamentary Act No 50 of 1998 and recommendations of UNCRC.
- g) Expedite the implementation of the National Child Protection Policy without following the original five year plan.
- h) Expedite the conclusion of child abuse cases within two years at Attorney General Department and improve direct communication between National Child Protection Authority and Sri Lanka Police.
- i) Re-establish the Cabinet Level Ministry of Women’s and Children Affairs immediately and improve funding and resources for prevention and awareness activities.
- j) Implement the National Plan to End Violence Against Children (NPEVAC) immediately.
- k) Expedite the establishment of Juvenile Courts and effective law enforcement.



## ලමා හිංසනයට තිත පදනම

ලමා ආරක්ෂණය ශ්‍රී ලංකාවේ ජාතික අර්ථදායකී  
සමස්ත කාල සමාලෝචනය - හතර වැනි වටය

අදාළව : ශ්‍රී ලංකාව

UPR : UPR වැඩ කරන කණ්ඩායමේ 42 වැනි සැපිය, 2023 ජනවාරි - පෙබරවාරි

ඉදිරිපත් කරන ලද්දේ: 2022 ජූලි10

ශාරීරික දුඩුවම් ඇතුළව ශ්‍රී ලංකාවේ ලමුන්ට එරෙහි ප්‍රවණ්ඩත්වය අවසන් කිරීම

හැඳින්වීම්:

1. ලමා හිංසනයට තිත පදනම (SCC), ලමුන්ට එරෙහි ප්‍රවණ්ඩත්වය අවසන් කිරීම පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම, තිරසර සංවර්ධන ඉලක්ක 16.2 අනුව ශ්‍රී ලංකාවේ පාසල්වලින් ගාරීරික දුඩුවම් ඉවත් කිරීම පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන ලියාපදිංචි ප්‍රණාය භාරයකි. 2018 වසරේ එය පිහිටුවා ගත් තැන් සිට ලමා හිංසනයට තිත පදනම පූජල් දැනුවත් කිරීම වැඩසටහන්, පුහුණු සැසි සහ උපදේශන ව්‍යාපාර සාර්ථකව පවත්වා තිබේ.
2. ලමා හිංසනයට තිත පදනම, ජාතාන්තර වශයෙන් පිළිගත් End Violence Against Children, Global Initiative to End Corporal Punishment of Children සහ UNICEF යන සංවිධාන සමග සහයෝගයෙන් කටයුතු කරයි. SCC හි නිරමාතා සභාපතිනි වෙළඳා තුෂ් විකුමනායක UNICEF

---

Stop Child Cruelty Trust

115 Kynsey Road, Colombo 8, Sri Lanka

M: +94 771 656867 | W: [www.stopchildcruelty.com](http://www.stopchildcruelty.com) | E: info@stopchildcruelty.com

Page 1 of 9

සංවිධානය විසින් කැදවන ලද ගෝලීය ප්‍රවණ්ඩත්වය නිමා කිරීමේ ලමා හා යොවන සම්මේලනයෙහි (CY21) ගෝලීය ගුරුයා ලෙස ඇගයීමට පාතු වූ ප්‍රථම ශ්‍රී ලංකා කිකයා ය.

3. 2021 වසරේ සැප්තැම්බර් මාසයේදී ලමා හිංසනයට තිත පදනම විසින් දරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම සහ ප්‍රවර්ධනය කිරීම වෙනුවෙන් කැපවුණු පිළිගත් සංවිධානවලින් සැදුම්ලත්, ශ්‍රී ලංකාවේ පලමු හා එකම ලමා ආරක්ෂණ සන්ධානය (CPA) පිහිටුවීමටද මූලිකත්වය ගන්නා ලදී.

සාරාංශය:

සන්දර්භය සහ සාධාරණීකරණය

4. 2020 ජූලි මාසයේ සිට 2022 ජූලි මාසය දක්වා ලමුන් 16 දෙනෙකු ගාරීරිකව/ලිංගිකව අපයෝජනයට ලක් කර හෝ නොසලකා හැර, සාතනයට ලක් කර තිබේ; එහෙත් ශ්‍රී ලංකා රජය (GOSL) සමස්ත පුරවැසි ජනගහනයෙන් 25% ක් වන, දළ වගයෙන් මිලියන 5.1 ක් වූ දරුවන්ගේ ආරක්ෂාව සහ සුබසාධනය සහතික කිරීම සඳහා එලඳායී කිසිවක් සිදුකර නොමැත. සන්නද්ධ ගැටුම්, සාගත, ස්වාභාවික විපත් හෝ රෝග<sup>1</sup>. නොමැති රටක, මෙය පෙර නොවූ විරු මට්ටමේ අස්ථාභාවික ලමා මරණ ප්‍රමාණයකි.
5. 2008 මැයි සහ 2012 නොවැම්බර් මාසවලදී පිළිවෙළින් ශ්‍රී ලංකාවේ පලමු සහ දෙවන UPR සමාලෝචනය සිදු කෙරිණි. ශ්‍රී ලංකාව 1991 දී එක්සත් ජාතියෙන් ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ප්‍රඥාපතියට (UNCRC) අත්සන් තබන ලදී. සැම ජාත්‍යන්තර සමුළුවකදීම අනුපාජ්තික රජයන් බොහෝ පොරොන්දු ලබා දුන්නද, දරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ සහ ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ වාචස්ථාපිත වගකීම් ඉටු කිරීමට ශ්‍රී ලංකා රජය අපොහොසත් වී ඇත.
6. තුන් වැනි UPR වැඩකරන කණ්ඩායම අතරතුර දරුවන්ගේ ආරක්ෂාව, නිවේස් ඇතුළු සැම පරිසරයක් තුළම සියලුම දරුවන්ට එල්ල වන ගාරීරික දුටුවම් තහනම කිරීම සහ ලමුන් වැනි අවධානම තත්ත්වයේ සිටින පිරිස වෙනුවෙන් යුක්තිය පසිඳුලීමේ ක්‍රමවේදයට සහ අනෙකුත් පැමිණිලි පටිපාටියට<sup>2</sup> අර්ථවත් ප්‍රවේශයක් ඇති බව සහතික කිරීමට විශේෂ ක්‍රියාමාර්ග අනුගමනය කිරීම සඳහා වන ප්‍රයත්න අඛණ්ඩව ක්‍රියාත්මක කිරීමට වන ඉල්ලීම් ශ්‍රී ලංකාව විසින් පිළි ගන්නා ලදී.
7. 2018 පෙබරවාරි 2 වැනි දින ‘ශ්‍රී ලංකාවේ පස්වන සහ හයවන ඒකාබද්ධ වාර්තා පිළිබඳ අවසාන නිරීක්ෂණ’ තුළින්, UNCRC අවධානය යොමු කළ යුතු ප්‍රධාන ක්ෂේත්‍ර පිළිබඳව අවධාරණය කළ අතර, ප්‍රමුඛතම කාර්යයක් වගයෙන්<sup>3</sup> ගාරීරික දුටුවම් ඇතුළු ප්‍රවණ්ඩත්වය තහනම කිරීම සඳහා කඩිනම පියවර ගත යුතු බවට නිරද්‍යා කෙරිණි.

ජාතික මානව හිමිකම් ක්‍රියාකාරී සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීමට අපොහොසත් වීම

8. ශ්‍රී ලංකාවේ තුන්වන UPR සමාලෝචනය අවසානයේ, මානව හිමිකම පිළිබඳ මහ කොමසාරිස් සෙයිද් රාද් අල් ඩුසේන්ස්, 2017-2021 සඳහා වූ ජාතික මානව හිමිකම ක්‍රියාකාරී සැලසුම් ශ්‍රී ලංකාව විසින් සම්මත කර ගැනීම පිළිබඳව ප්‍රසාදය පළ කළ අතර, නියත ප්‍රතිඵල අත්කර ගැනීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාව දිරිමත් කරනු

<sup>1</sup> “List of Physically/ Sexually Abused and Murdered Children in Sri Lanka from July 2020 to June 2022”, ANNEXTURE A attached

<sup>2</sup> “A/HRC/37/17”, UN General Assembly, Report of the Working Group on the Universal Periodic Review Sri Lanka, recommendation 116.64 (Poland), 116.65 (Montenegro) and 116.62 (Bahrain), 29 December 2017, ANNEXTURE B attached

<sup>3</sup> “CRC/C/LKA/CO/5-6”, Concluding observations on the combined fifth and sixth periodic reports of Sri Lanka, 2 February 2018, Section 111, paragraph 21

<https://stopchildcruelty.com/media/doc/1554788284.pdf>

ලැබේය. ලමුන්ගේ අයිතිවාසිකම් අනුමත කිරීමේදී, සැම පරිසරයකම ගාරීරික දඩුවම නැවැත්වීමටත්, ප්‍රවෙශන්වයෙන් තොර දනාත්මක විනය ප්‍රවර්ධනය කිරීමටත්, ලමා ගුමය අවසන් කිරීමටත් පියවර ගන්නා ලෙස මහ කොමසාරිස්වරයා නිරදේශ කළේය. කෙසේ වෙතත්, පහත පෙන්වා ඇති පරිදි<sup>4</sup> ජාතික ක්‍රියාකාරී සැලැස්ම තුළ ලමුන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම සහ ප්‍රවර්ධනය කිරීම පිළිබඳ අවධාරණය අපු වී ඇත.

### 2011-2016 ජාතික මානව හිමිකම් ක්‍රියාකාරී සැලැස්ම තුළ පහත දැක්වෙන විශේෂිත කරුණු සඳහන් වේ.

9. 2.1 වගන්තිය, නොසලකා හැරීම, අපයෝගනය සහ සුරාකැම අත්විද ඇති සියලුම දරුවන් ඒවායින් වැළැක්වීම සහ එලදායී ලෙස ප්‍රතිචාර දැක්වීම මෙන්ම, 7.5 වගන්තිය, ගාරීරික දඩුවම පාසල්වලින් ඉවත් කිරීම<sup>5</sup>.

### 2017-2021 ජාතික මානව හිමිකම් ක්‍රියාකාරී සැලැස්ම තුළ විශේෂිත තොවන පහත කරුණු සඳහන් වේ.

10. 5.1 වගන්තිය ගාරීරික දඩුවම අවසන් කිරීම සඳහා කිසිදු එලදායී ක්‍රිය මාර්ගයකින් තොරව, මානසික හා ගාරීරික හිරිහැරවලින් තොර අධ්‍යාපනයක් ලබා දීම හෝ සියලු ආකාරයේ අපයෝගනය වැළැක්වීම. එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස, ලමුන්ට පහර දී මරා දැමීම<sup>6</sup> දක්වා අපයෝගනයේ බරපතලකම වඩාත් නරක අතට හැරී ඇත.

### පාසල්වල හා නිවෙස්වල ගාරීරික දඩුවම අවසන් කිරීමට අපොහොසත් වීම

11. 2016 අප්‍රේල් 29 වන දින අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය විසින්, පාසල්වල ගාරීරික දඩුවම තොකිරීම නිරදේශ කරමින්, පලාත් අධ්‍යාපන ලේකම්වරුන්, පලාත් අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂවරුන්, කලාප අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂවරුන් සහ සියලුම රජයේ පාසල්වල, රජයේ අනුමත පොද්ගලික පාසල්වල විදුහල්පත්වරුන් වෙත 'පාසල්වල විනය පවත්වා ගැනීමේ' 12/2016 වකුලේබය නිකුත් කරන ලදී. කෙසේ වෙතත්, 2018 පෙබරවාරි මාසයේදී කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයේ පාසල් සිසුවකුට ගාරීරික දඩුවම දීම සම්බන්ධයෙන් ගුරුවරයෙකු වරදකරු කිරීමේ සුවිශේෂි නඩු තීන්දුවෙන් අනතුරුව ප්‍රබල වංත්තිය සම්තියක් වන ලංකා ගුරුසේවා සංගමය, විසින් ලමුන් විනයානුකූල කිරීම සඳහාද, පාසල් වල විනය පාලනය කිරීම සඳහාද, ගාරීරික දඩුවම හාවතා කිරීමට ඉඩ දෙන ලෙස බලකරමින් දැවැන්ත විරෝධතා ව්‍යාපාරයක් පවත්වනු

<sup>4</sup> "Letter by the High Commissioner to the Foreign Minister", ohchr.org, 13th April 2018

<https://www.ohchr.org/sites/default/files/lib-docs/HRBodies/UPR/Documents/Session28/LK/SriLankaHCLetter.pdf>

<sup>5</sup> "Sri Lanka National Action Plan for the Protection and Promotion of Human Rights 2011-2016", stopchildcruelty.com <https://stopchildcruelty.com/media/doc/1554788126.pdf>

<sup>6</sup> "Sri Lanka National Action Plan for the Protection and Promotion of Human Rights 2017-2021", stopchildcruelty.com <https://stopchildcruelty.com/media/doc/1554788053.pdf>

<sup>7</sup> "Maintaining Discipline in Schools", Circular Number 12/2016, Ministry of Education, stopchildcruelty.com <https://stopchildcruelty.com/media/doc/1558933946.pdf>

<sup>8</sup> "A/L student brutally beaten by teacher", dailymirror.lk, 13 December 2021

ලැබේ. 2018 වසරේ පළාත් සහ මැතිවරණ ජන රැඳීයක් අමතමින් ජනාධිපති මෙත්පාල සිරසේන මහතා සිය ලුමා කළ අත්දැකීම් හෙළි කරමින් ගාරීරික දූෂ්චරණ අනුමත කළේය. අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ වෙත අඩවියෙන් වතුලේබයද ඉවත් කර තිබේ. එය, අකාර්යක්ෂම මෙන්ම ගුරුවරුන් විසින් අමු අමුවේ නොසලකා හරින ලද වතුලේබයකි. මැතකදී<sup>7</sup> ගුරුවරයෙකු විසින් සිසුවකුට අමාත්‍යාංශ ලෙස පහර දී තිබේ.

12. වාර්ෂිකව ජාතික ලුමා ආරක්ෂක අධිකාරියට වාර්තා වන සිද්ධීන් සංඛ්‍යාව මගින්, 2010 සිට 2021 දක්වා කාලය තුළ ලුමා අපයෝගීතන සිදු වූ වඩාත් සූලහ ආකාරය, ලුමින්ට එරෙහි ක්‍රෙංචරත්වය නොහොත් ගාරීරික අපයෝගීතන බවට පෙන්වුම් කෙරේ. 2010 වසරේ වාර්තා වූ සමස්ත සිද්ධීන් 3892 න් 905ක් ක්‍රෙංචරත්වය සම්බන්ධ සිද්ධීන් විණි; 2021 දී එම සංඛ්‍යාව පිළිවෙළින්<sup>8</sup> 11,187 සහ 2741 විය.

### ජාත්‍යන්තර පාසල්වල ඉගෙනීම ලබන දරුවන්ගේ මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කිරීමට අපොහොසත් වීම

13. අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය මගින් නිකුත් කර ඇති අංක 12/2016 දරන ‘පාසල් තුළ විනය පවත්වාගෙන යාම’ වතුලේබය වලංගු වන්නේ, රජයේ පාසල් සඳහා පමණි. 1978 විවෘත ආර්ථික ක්‍රියාවලියේදී ප්‍රථම වරට රට තුළ ජාත්‍යන්තර පාසල් ආරම්භ කරන ලද අතර, ඒවා ආයෝගන මණ්ඩලය (BOI) යටතේ ලියාපදිංචි කරන ලදී. මෙම පාසල්වලට යන සිසුන්ගෙන් 90% කට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක්, ඇතැම් අවස්ථාවල සිසුන්ගෙන් 100% ක්ම ශ්‍රී ලංකික පුරවැසියෝගය. 2013 වසරේ ආයෝගන මණ්ඩලය පාසල් ලියාපදිංචි කිරීම නවත්වන ලද අතර, මෙම අධ්‍යාපන මධ්‍යස්ථාන ව්‍යාපාර වශයෙන් ලියාපදිංචි කෙරීණි. අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ ‘පෙෂද්‍රගලික පාසල්’ නමින් වෙනම අංශයක් පැවතියත්, අමාත්‍යාංශය මගින් කිසිදු ජාත්‍යන්තර පාසලක් නියාමනය නොකෙරේ. එබැවින් 2016 අංක 12 දරන වතුලේබය ඇතුළු රජයේ කිසිදු වතුලේබයක් ජාත්‍යන්තර පාසල් සිසුන් සඳහා වලංගු නොවේ. 2019 වසරේදී, සිසුන් 100,000 හෝ ඊට වැඩි සංඛ්‍යාවක් සිටින ජාත්‍යන්තර පාසල් 300ක් පමණ ඇතුළු අධ්‍යාපන අමාත්‍ය අකිල විරාජකාරීයවසම් ප්‍රකාශ කළේය. කෙසේ වෙතත්, නිවැරදි අධික්ෂණ ක්‍රියාවලියක් නොමැති බැවින් මෙම ප්‍රමාණය මිට වැඩි<sup>9</sup> බවට විශ්වාස කෙරේ.

14. ජාත්‍යන්තර පාසල්වල සිසුන් රජයේ නියාමන ක්‍රියාවලින්ට යටත් නොවීම නිසා, ඔවුනු ගාරීරික දූෂ්චරණවලට සහ වෙනත් අපයෝගීතනවලට නිරාවරණය වෙති. සියලුම දරුවන් එක හා සමානව අපක්ෂපාතීව ආරක්ෂා කිරීමට අපොහොසත් බවට, 2018 ජනවාරි මස මිගමුව ගේටවේ විද්‍යාලයේ දී ගාරීරික දූෂ්චරණවලට ලක්වූ එකාලොස් හැවිරිදී ශ්‍රී ලංකික සිසුවියකගේ සුවිශේෂී නඩුවේ පැමිණිල්ල මගින් අනාවරණය විය. 2018 ජනවාරි 28 වන දින යොමු අංක HRC/450/18 යටතේ ගොනු කරන ලද වින්දිතයාගේ පැමිණිල්ල ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව (HRCSL) ප්‍රථමයෙන් හාරගෙන, 2018 පෙබරවාරි 26 ශ්‍රී ලංකා ආයෝගන මණ්ඩලයේ රෙජිස්ට්‍රාර්, සිදුව පොලිස් ස්ථානාධිපති (OIC) සහ අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරයා වෙත යොමු කළ නමුත්, ජාත්‍යන්තර පාසල් ඔවුන්ගේ විෂය පථයට අයත් නොවන බව පවසා වින්දිතයා කිසිදු පිළිසරණක් නොමැති තන්ත්වයට ඇද දම්මන්, 2018 අප්‍රේල් 4 වැනි දින පැමිණිල්ල ඉවත දැමිණි. වින්දිත දරුවා යොමු අංක SC (FR) 241/2018 යටතේ ශ්‍රී ලංකාවේ ශ්‍රීලංකාධිකරණය හමුවේ මූලික අයිතිවාසිකම් පෙන්සමක් ගොනු කර ඇති නමුත් නඩුව විභාගයට ගැනීමට අවසර හිමි වී නොමැත.

15. 2019 අගෝස්තු 18 වැනි දින වින්දිත දරුවා විසින් එක්සත් ජාතින්ගේ මානව හිමිකම් කමිටුව හමුවේ සිවිල් සහ දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර සම්මුළුයට (ICCPR) විකල්ප ප්‍රාගෝක්ලය

<sup>7</sup> [https://www.dailymirror.lk/latest\\_news/AL-student-brutally-beaten-by-teacher/342-226753](https://www.dailymirror.lk/latest_news/AL-student-brutally-beaten-by-teacher/342-226753)

<sup>9</sup> “1929 National Child Care Hotline Statistics 2010-2021”, childprotection.gov.lk

<https://www.childprotection.gov.lk/resource-centre/statistics-3>

<sup>10</sup> “Setting standards for private education”, themorning.lk, 22 January 2019

<http://www.themorning.lk/pg6-2/>

යටතේ සලකා බැලීම පිළිස නඩුවක් ඉදිරිපත් කරමින් සන්නිවේදන ගොනු කිරීමට කටයුතු කරන ලදී. එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම කමිටුව හමුවේ 2020 ජූලි 22, යොමු අංක 3793/2020 යටතේ එය ලියාපදිංචි කෙරුණු ඇතර, රජයේ පාරිභාය 2021 මාර්තු 21 දින ඊට ප්‍රතිචාර දැක්වීමට නියමිතව තිබුණි. මෙම නඩුව ගාරීරික දුඩුවම්වලට එරෙහිව, එකාශ්‍රාපනය සිසුවියක විසින් එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම කමිටුව හමුවේ ගොනු කරන ලද ලොව පළමු නඩුව ලෙස විශ්වාස කොරේ.

### දුරුවා අයිතිවාසිකම් දිරන්තකු ලෙස පිළිගැනීමට අපොහොසත් වීම

16. 2020 මාර්තු 26 වන දින, ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති ගෝජ්‍යාහය රාජපක්ෂ, හිටපු සෙබලෙකු මෙන්ම, 2000 දෙසැම්බර් මස යාපනයේ මරුසිවිල් ප්‍රදේශයේදී ලමුන් සිව දෙනෙකු ඇතුළව නිරායුධ සිවිල් වැසියන් අට දෙනෙකු සාතනය කිරීම සමඟන්ධයෙන් ග්‍රේෂ්‍යාධිකරණයේ පාව පුද්ගල විනිසුරු මධුල්ලක් ඉදිරියේ වරදකරු වී මරණ දැන්වනයට නියම කරන ලද පුද්ගලයෙකු වූ, සැරයන් සුනිල් රත්නායකට ජනාධිපති සමාව පිරිනමනු ලැබේය. ඇමෙනෙස්ට් ඉන්වරනැශනල්<sup>10</sup> ඇතුළු ගෝලිය මානව හිමිකම සංවිධාන ගණනාවක් විසින් මෙය භෙලා දකින ලදී.
17. ශ්‍රී ලංකාවේ මිලියන 21ක් වන ජනගහනයෙන් 52%ක් කාන්තාවන් වන ඇතර, 25%ක් ලමුන් වේ. 2020 අගෝස්තු මාසයේදී ජනාධිපති රාජපක්ෂ විසින් ජාතික අයවැයෙන් මූල්‍ය හා සම්පත් ප්‍රතිපාදන දැඩි ලෙස සීමා කරමින් එය රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශ මට්ටම දක්වා පහත හෙළුම්න්, කාන්තා හා ලමා කටයුතු පිළිබඳ කැඩිනාට් මට්ටමේ අමාත්‍යාංශය අහේසි කරන ලදී. 2020 අගෝස්තු 30 වැනි දින එම අමාත්‍යාංශය නැවත පිහිටුවන ලෙසට විද්‍යාත්මකයන් සහ ලමා අයිතිවාසිකම පිළිබඳ ක්‍රියාකාරිකයින්ගෙන් සමන්විත ලමා හිංසනයට තිත පදනම ජනාධිපතිවරයා වෙතින් ඉල්ලා සිටියේය. “ස්වාධීන රාජ්‍ය ආයතන හරහා සිය ප්‍රජාවන් වෙත මූලෝපායික සේවා සමඟ පුමුබත්වය ලබා දෙන බව සහතික කිරීම සඳහා, ශ්‍රී ලංකා රජය කාන්තාවන් පිළිබඳ එක්සත් ජාතින්ගේ සම්මුතිය (CEDAW 1981) සහ එක්සත් ජාතින්ගේ ලමා සම්මුතිය (UNCRC 1991) සමග රාජ්‍ය පාරිභාය වශයෙන් බැඳී සිටින බවට සහ අනුප්‍රාප්තික රජයන් ශ්‍රී ලංකාවේ කැපවීම ක්‍රියාත්මක කිරීම සමඟන්ධයෙන් අධික්ෂණය කරන ජාත්‍යන්තර ගිවිසුම් ආයතන වෙත වාර්තා කර තිබෙන බවට ශ්‍රී ලංකා රජය වෙත අප මතක් කිරීමට කැමැත්තෙමු.” මෙම අභියාචනය මේ දක්වාම<sup>11</sup> පිළිගැනීමට ජනාධිපතිවරයා අපොහොසත් වී තිබේ.
18. 2018 අගෝස්තු 19 වන දින ලමා හිංසනයට තිත පදනම විසින් ජනාධිපති මෙම්තීපාල සිරිසේන මහතා වෙත 'ශ්‍රී ලංකාවේ දරුවන්ට එරෙහි ගාරීරික දුඩුවම නතර කිරීම 2020' මැයෙන් අත්සන් 4167 කින් යුත් මහජන පෙන්සමක් හාර දෙන ලදී. එමෙන්ම 2021 නොවැම්බර් 5 වැනි දින අත්සන් 2536 කින් යුත් පෙන්සමක් ජනාධිපති ගෝජ්‍යාහය රාජපක්ෂ මහතා වෙත ද හාර දෙන ලදී. 'ශ්‍රී ලංකාවේ ලමයින්ට එරෙහි ප්‍රවෘත්ත්වය අවසන් කරන්න' මැයෙන් අත්සන්<sup>12,13,14</sup> 4566 කින් යුත් තවත් පෙන්සමක් සඳහා අත්සන් ගැනීම මේ දිනවල සිදුවේ.
19. 2017 නොවැම්බර් මාසයේ UPR හි ක්‍රියාකාරී කණ්ඩායමේ විසි අට වැනි සැසියේදී ඉදිරිපත් කරන ලද ජාතික වාර්තාවෙහි, D කොටස, එනම් විශේෂීත පුද්ගලයෙන්ගේ, ලමා අයිතිවාසිකම, '114 - ලමා ආරක්ෂණ සහ යුත්තිය පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත' අවසන් කර නොමැති ඇතර, ලමා හා තරුණ පුද්ගලයින්

<sup>11</sup> "Sri Lanka: Amid pandemic, Sri Lanka pardons soldier convicted of massacre", amnesty.org, 30 April 2020 <https://www.amnesty.org/en/documents/asa37/2247/2020/en/>

<sup>12</sup> "Appeal to Establish Separate Cabinet Ministry for Women and Children's Affairs", 13 August 2020, ANNEXTURE C attached

<sup>13</sup> "END CORPORAL PUNISHMENT IN SCHOOLS IN SRI LANKA - VISION 2020", change.org <https://www.change.org/p/end-corporal-punishment-in-schools-in-sri-lanka-vision-2020>

<sup>14</sup> "Say NO to child abuse in Sri Lanka", change.org <https://www.change.org/p/say-no-to-child-abuse-in-sri-lanka>

<sup>15</sup> "දරුවන්ට එරෙහි ප්‍රවෘත්ත්වය නවන්වමු! END Violence Against Children in Sri Lanka!", change.org <https://chng.it/qDyNZxH9>

සම්බන්ධ ආභාපනත යෝජිත පරිදි අවලංගු නොවේ. 2017 ජූනි 2 වැනි දින දියත් කරනු ලැබූ, 'ලමුන්ට එරෙහි ප්‍රවේශන්වය අවසන් කිරීමේ ජාතික හැවුල්කාරිත්වය' (NPEVAC) කිසිදු ඉදිරි ක්‍රියාමාරුගයක් නොගෙන<sup>15</sup> හිටිහැටියේ නතර විණි.

### බාලවියස්කාර දරුවන් සඳහා අධිකරණ පද්ධතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමට අපොහොසත් වීම

20. 2021 පෙබරවාරි 12 දින, අංක SC/FR/97/2017<sup>16</sup> දරන නඩුවේදී, ශ්‍රී ලංකා ශ්‍රේෂ්ඨයාධිකරණය විසින් දරුවන්ට ගාරීරික දුවුවම දීම තහනම් කිරීම සම්බන්ධ සුවිශේෂී නීත්‍යවක් ලබා දුන් අතර, දැන්ව නීති සංග්‍රහයේ 341(i) වගන්තියට සංශෝධන එක් කිරීමට ද නිරදේශ කරන ලදී. “පාසල් ගුරුවරයා වගයෙන් තම අභිමතය සාධාරණ ලෙස භාවිත කරමින්, ඔහුගේ ශිෂ්‍යයකු වන A, ගුරුවරයා වගයෙන් තම අභිමතය සාධාරණ ලෙස භාවිත කරමින්, ඔහුගේ ශිෂ්‍යයකු වන B ට පහර දෙයි. මක්නිසාද යත්, A, B ට බිඟ සහ කරදර ඇති කිරීමට අදහස් කළද, ඔහු නීති විරෝධී ලෙස බලය භාවිතා නොකරන බැවින්, A සාපරාධි බලය B වෙත භාවිතා නොකරයි.” ශ්‍රේෂ්ඨයාධිකරණය විසින් එක්සන් ජාතින්ගේ ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතියේ ප්‍රචාරක අනුමත කරන ලදී.
21. එක්සන් ජාතින්ගේ ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතියේ ප්‍රචාරක නීති සංග්‍රහයේ පැවති කරුණුවලට UNCRC විසින් තවදුරටත් සංශෝධන නිරදේශ කරන ලදී. දැන්ව නීති සංග්‍රහයේ 82 වගන්තිය “වයස අවුරුදු දොළඹට අඩු පුද්ගලයෙකුගේ හේ නිරවුල් මනසක් නොමැති පුද්ගලයෙකුගේ භාරකරුගේ හේ නීත්‍යානුකූල වගකීමක් ඇති වෙනත් පුද්ගලයෙකු විසින් හේ ඔහුගේ ප්‍රකාශන හේ ව්‍යාජාරථ කැමැත්තෙන්, එම තැනැත්තාගේ යහපත සඳහා සඳහාවයෙන් සිදු නොකරන යමක්, එම පුද්ගලයාගේ භානියට හේතු වන කරුණක්, හේ එම පුද්ගලයාගේ භානියට හේතු වන බවට කරන්නා විසින් දැන සිටිය යුතු යමක් සිදු කිරීම, වරදක් වේ...”
22. ලමා අපයෝජන නඩුවක් අවසන් කිරීම සම්බන්ධයෙන් ගතවන සාමාන්‍ය කාල සීමාව අවුරුදු 7-10 ක් වන අතර, බොහෝ විට වින්දිත දරුවාට සාක්ෂි අමතක වී හේ වැඩිවිය පත්වන වැඩිහිටියෙකු ලෙස යුත්තිය ලබා ගැනීම වෙනුවෙන් වෙහෙසට පත්ව සිටී. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ දශකයක් තිස්සේ ලමා අපයෝජන සම්බන්ධ සිද්ධී 20,000කට අධික ප්‍රමාණයක් මෙන්ම ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරියේ<sup>17,18</sup> 2010 සිට 2019 දක්වා නොවිසුණු නඩු 40,000කට අධික ප්‍රමාණයක් ඇති බවට ගණන් බලා තිබේ.
23. 2020 ඔක්තෝමැබරි 6 වන දින, පාර්ලිමේන්තු හැන්සාඩ්, පරිවිශේද 304/2020 මගින්, අධ්‍යාපන අමාත්‍ය මහාචාර්ය ජී. එල්. පිරිස් මහතා වෙතින් (i) ලමා අපයෝජන සිද්ධීන් සම්බන්ධයෙන් ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරියට 2020 දී ලැබේ ඇති පැමිණිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද; (ii) එම පැමිණිලි අතරින් විමර්ශන අවසන් කර ඇති පැමිණිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද; (iii) විමර්ශන අවසන් කර ඇති නඩු සංඛ්‍යාවෙන්, නඩු පැවරීම ආරම්භ කර ඇති සංඛ්‍යාව කොපමණද යන්න ප්‍රශ්න කර තිබේ. එහිදී අමාත්‍යවරයා විසින් ලබා දුන් පිළිතුරු වූයේ (i) 2020.01.01 සිට 2020.09.23 දක්වා 6063; (ii) 3900 (iii) 303 වගයෙනි. ලැබේ ඇති පැමිණිලි 6063 න් නඩු 3900 ක ප්‍රමාණයක් අවසන් කර ඇති බවද, එය “සැහීමකට පත් විය නොහැකි සංඛ්‍යාවක්” බවද තහවුරු කළ අමාත්‍යවරයා මේ සම්බන්ධ වැඩිපිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරන බවට සහතික විය. කෙසේ වෙතත්, ඒ සම්බන්ධයෙන් වැඩිදුර පියවර ගෙන<sup>19</sup> නොමැත.

<sup>16</sup> “A/HRC/WG.6/28/LKA/1”, UN General Assembly, National report submitted in accordance with paragraph 5 of the annex to Human Rights Council resolution 16/21 - Sri Lanka, 24 August 2017, ANNEXTURE D attached

<sup>17</sup> “Case no.SC/FR/97/2017, IN THE SUPREME COURT OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA”, 12 February 2021

<https://stopchildcruelty.com/media/doc/161405555.pdf>

<sup>18</sup> “Briefing Note: Prevention of Child Abuse in Sri Lanka – Impediments & Opportunities”, srlankabrief.org, 21 November 2021 <https://srlankabrief.org/briefing-note-prevention-of-child-abuse-in-sri-lanka-impediments-opportunities/>

<sup>19</sup> “Child protection guardian falling behind on abuse shame”, sundaytimes.lk, 6 March 2022

<http://www.sundaytimes.lk/220306/news/child-protection-guardian-falling-behind-on-abuse-shame-475421.html>

<sup>19</sup> “Child protection guardian falling behind on abuse shame”, sundaytimes.lk, 6 March 2022

ලමුන් ආරක්ෂා කිරීමට පොලිසිය සහ පරිවාස හා ලමාරක්ෂක සේවා දෙපාර්තමේන්තුව අසමත් වේ

24. 2019 ජූනි 12 වැනි දින නඩු අංක 677/2012 SC (FR) යටතේ ශ්‍රී ලංකා ශේෂ්‍යාධිකරණය ලබා දුන් සුවිශේෂී තීන්දුවකින්, මාතර පොලිස් ස්ථානයේ ජෞත්‍ය කාන්තා පොලිස් නිලධාරීනියක වන වරුණ් බේගහවත්ත නීති විරෝධී ලෙස දරුවෙකු සිය භාරයට ගෙන රඳවා තබා ගැනීම හේතුවෙන් මූලික අයිතිවාසිකම කඩ කිරීමක් සම්බන්ධයෙන් වරදකාරීය විණි. එහිදී, ‘නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන නිලධාරීන් පිළිපැදිය යුතු කරුණු 20ක් ශේෂ්‍යාධිකරණය විසින් නිරදේශ කරන ලදී. කෙසේ වෙතත්, වසරක් ඇතුළත ඇය කාන්තා හා ලමා කාර්යාලයේ ස්ථානාධිපතිනිය ලෙස පෙර ශේෂ්‍යාධිකරණය සහිතව මාතර පොලිසියේම යළි සේවයේ පිහිටුවීම මවිතයට කරුණකි. මෙය සේවාධිනා අධිකරණ තීන්දුවක් ඉහළම ආකාරයෙන් විහිළවට ලක් කිරීමක් වන අතර, දුෂ්චිත පොලිස් නිලධාරීයෙකු තැවත සේවයේ පිහිටුවීම සඳහා අධිකාරී බලය පරම අයුතු ලෙස භාවිත කිරීමකි. එය රාජ්‍ය සේවය කුල නිතර දක්නට ලැබෙන සිරිතකි.
25. 2020 මැයි 25 වන දින කළුතර දරුගා තාගරයේදී ඔවුන් ඔවුන් පෙළෙන 14 ගැවිරිදි පිරිම දරුවකුට පොලිසිය විසින් පහර දී තිබෙන අතර, එය විභියෝ මගින් දැකගත හැකි වූවද, පසුව විමර්ශන නිලධාරීන්<sup>20</sup> විසින් එය ප්‍රතික්ෂේප කරන ලදී.
26. ‘ශ්‍රී ලංකාවේ ලමා ආරක්ෂණ සේවාවලින් දුෂ්චිත පොලිස් නිලධාරීන් ඉවත් කර තබන්න’ යනුවෙන් සඳහන් පෙත්සමක් 2020 ජූනි 10 වැනි දින, අත්සන් 1418ක් සහිතව ජනාධිපති ගෝජ්‍යය රාජපක්ෂ මහතාට භාර දුන් තමුන් ස්ථානාධිපති බේගහවත්ත මහත්මිය අද දක්වාම<sup>21</sup> මාතර පොලිස් ස්ථානයේ ලමා නඩු සම්බන්ධව සංපුළුව කටයුතු කරයි.
27. සමූහ ලමා අපයෝගන , පරිවාස හා ලමාරක්ෂක සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරීන්ගේ පාලනයකින් තොරව උගු වී ඇත. ලමා අපයෝගන සම්බන්ධයෙන් වේදනා එල්ල වන කාර්ය මණ්ඩලය සේවයේ යෙද්වීම සම්බන්ධයෙන් දකුණු පලාතේ පරිවාස හා ලමාරක්ෂක සේවා දෙපාර්තමේන්තුව විශේෂයෙන් කුපුකටය. දකුණු පලාතේ ආබාධිත ලමුන් සඳහා වන රජයේ නිවහනක් වන ‘කංවදේව නිවාසයේ’ ලමුන් තුන් දෙනකුට 2020 වසරේ කළ පහරදීම සම්බන්ධයෙන් පරිවාස නිලධාරී බැරුගම ගමගේ පුදිජ් අනුරුද්ධව එරෙහිව, අපරාධ නඩුවක් ගොනු කර රිමාන්ඩ් බන්ධනාගාර ගත කෙරිණි. අනතුරුව ඇප මත මුදා හැර, පවුලේ අසරණභාවය හේතුවෙන් රකවරණය ලබන දරුවන් සමඟ සංපුළුව වැඩ කිරීම පිණිස දකුණු පලාතේ බද්දේශම පිහිටි ‘හල්පාතොට රඳවුම නිවාසයට’ “දඩුවම් මාරුවක් ලබා දුනි. එම රඳවුම නිවාසයෙහි සිටින්නේ, පවුලේ අසරණභාවය හේතුවෙන් රකවරණය ලබන දරුවන් මිස නීතියෙන් වරදකරුවන් වූ ලමුන් නොවේ. 2022 පෙබරවාරි 10 වැනි දින පුදිජ්ට එරෙහිව දැන්ඩ නීති සංග්‍රහයේ 365(1)/365 (2) යටතේ බරපතල ලිංගික අපයෝගන සිද්ධී අවක්, දැන්ඩ නීති සංග්‍රහය 345 යටතේ එක් ලිංගික අතවර සිද්ධීයක් සහ දැන්ඩ නීති සංග්‍රහයේ 314/315 යටතේ පහරදීමේ නඩුවක් ගොනු කෙරිණි; වින්දිතයන් සියලුළුලේම වයස අවුරුදු 15ට අඩු පිරිමි ලමුන් වූහ. බද්දේශම මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණයේ නඩු අංක B/99/22, B/100/22, B/101/22, B/102/22, B/103/22, B/104/22, B/108/22, B/109/22, B/100/22 සහ B/101/22 යටතේ එම නඩු ගොනු කෙරිණි. එය ශ්‍රී ලංකාවේ පරිවාස සේවා/ලමා ආරක්ෂණ ඉතිහාසය තුළ රාජ්‍ය ආයතනයක සිදුවූ විශාලතම සමූහ ලමා අපයෝගන සිද්ධීයයි.

<http://www.sundaytimes.lk/220306/news/child-protection-guardian-falling-behind-on-abuse-shame-475421.html>

<sup>20</sup> “Parliamentary Debates (Hansard)”, 6 October 2020, ANNEXURE E attached

<sup>21</sup> “Police probing alleged assault by cops of autistic teenager in Dharga town”, economynext.com, 4 June 2020

<https://economynext.com/police-probing-alleged-assault-by-cops-of-autistic-teenager-in-dharga-town-70674>

<sup>22</sup> “KEEP DIRTY COPS OFF SRI LANKA'S CHILD PROTECTION SERVICES”, change.org

<https://www.change.org/p/child-protection-in-sri-lanka-is-a-national-crisis>

28. ඉහත නඩුවල වින්දිතයන් හල්පාතොට නිවාසයේ සේවය කරන නිලධාරීන් වෙතින් හිරිහැරයට ලක් කෙරේ. දරුණු ලිංගික අපයෝජනයට ලක්ව, නඩු අංක B/101/22 හි වින්දිතයකු වූ 15 හැවිරිදි දරුවකුට 2022 මාර්තු 24 සිට 2022 මැයි 09 දක්වා පාසල් පැමිණීම වැළැක්වීම, මානව හිමිකම් දැඩි ලෙස උල්ලාසනය කිරීමකි. ඔහු අ.පො.ස. සාමාන්‍ය පෙළ සිසුවෙකි.
29. 2022 ජූලි 6 වැනි දින, අංක B/101/22 නඩුවේ එම වින්දිත දරුවාව, අමුත අධිකරණ නියෝගයක් මගින් ඔහුගේ නීත්‍යානුකූල භාරකරුවන් වෙත නොදැන්වා, බද්දේගම සිට කිලෝමීටර් 215 ක් දුරින් බණ්ඩාරවෙල පිහිටි අපරාධ වේදනා ලැබුවන් සඳහා වෙන් කරන ලද සහතික කළ පාසලක් හෙවත් තරුණ වැරදිකරුවන් රඳවා සිටින ඒකකය වෙත මාරු කරන ලදී. ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරිය විසින් පවත්වන ලද මෙන්ස සමාජ වාර්තාවේ පැහැදිලිව පෙන්වුම් කරන්නේ, පිරිමි දරුවා තුරුපුරුදු පරිසරය තුළ මානසිකව ස්ථාවර බවින් යුතුව සිටිමට සහ පාසල් යාමට ප්‍රිය කරන බැවින්, ඔහු ස්ථානය මාරු කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කළ බවයි. පරිවාස දෙපාර්තමේන්තු තුම්බෙදයට අනුව, සහතික ලත් පාසලක ප්‍රධාන ධාරාවේ අධ්‍යාපනයක් ලැබීමට වින්දිතයාට ඉඩක් නොමැති අතර, ඔහු දැඩි ලෙස ප්‍රතික්ෂේප කරන ස්ථානයෙහි වන කුසලතා සංවර්ධන මධ්‍යස්ථානයකට යාමට බල කෙරෙයි. ලමා හිංසනයට තිත පදනම 2022 ජූලි 06 වැනි දින ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරියට යොමු අංක CC/22/07/107 යටතේ පැමිණිල්ලක් ඉදිරිපත් කරන ලද නමුත්, ඔහු තවම් බණ්ඩාරවෙල පුදේශයේ රඳි සිටියි.
30. හල්පාතොට ලමා නිවාසයේ කාර්ය මණ්ඩල සාමාජිකයෙකු වන ඉන්දික වරුසවිතාන විසින් අංක බී 104/22 නඩුවේ වින්දිතයා වන 14 හැවිරිදි පිරිමි ලමයාට 2022 මැයි 26 දින පහර දුනි. දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ 314/316 ප්‍රකාරව, බද්දේගම මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණයේ නඩු අංක B441/22 යටතේ පහරදීමේ වේදනා යටතේ ඉන්දිකට එදිරිව නඩු ගොනු කෙරුණි. නමුත්, වයස අවුරුදු 12 ට වැඩි විශේෂ අවශ්‍යතා සහිත අසරණ කාන්තාවන් විශාල අවදානමකට ඇදේ දම්මින්, ඔවුන් හා සමඟ සංස්ක්‍රිත කටයුතු කිරීම සඳහා දකුණු පළාතේ ඇති 'සුරලිය නිවාසය' වෙත ඔහු දැඩිවම් මාරුවක් ලැබේය.

### නිරදේශ

ඉහතින් සඳහන් කළ කරුණු අනුව, ලමා හිංසනයට තිත පදනම පහත නිරදේශ ත්‍රියාත්මක කරන ලෙස ශ්‍රී ලංකාවට යෝජනා කරයි:

- ලමා ආරක්ෂණය වෙනුවෙන් වහාම ජනාධිපති කාර්ය සාධන බලකායක් පිහිටුවා ජාතික ආරක්ෂක නායාය පත්‍රයට ලමා ආරක්ෂණය ඇතුළත් කිරීම.
- විශේෂයෙන් ලමා අපයෝජන වැළැක්වීම සහ ගාරීරික දැඩිවම් අවසන් කිරීම පිණිස ජාතික මානව හිමිකම් ත්‍රියාකාරී සැලැස්ම එලදායී ලෙස ත්‍රියාත්මක කිරීම.
- SC/FR/97/2017 නඩුව සම්බන්ධයෙන් ගෞෂ්යාධිකරණය ලබා දුන් නියෝගය වහාම ත්‍රියාත්මක කිරීම සහ පාසල්වල ගාරීරික දැඩිවම් නිසැක ලෙසම තහනම කිරීම සඳහා වන 12/2016 වනුලේඛය එලදායී ලෙස ත්‍රියාත්මක කෙරෙන බව සහතික කිරීම.
- 'දරුවාගේ යහපත වෙනුවෙන්' යන ගේලිය මූලධර්මයට ගුරු කර, සියලු දරුවන්ගේ සුහසාධනය එකසේ සහතික කරමින් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය මගින් ජාත්‍යන්තර පාසල් ත්‍රියාමනය කිරීම.

- e) අධ්‍යාපනය ලබන්නේ පොදුගලික පාසලකද රජයේද යන්න නොසලකා සියලු දරුවන්ගේ ආයතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම හා ප්‍රවර්ධනය කිරීම සහතික කිරීම පිණිස ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම කොමිෂන් සභාවට බලය පැවරීම.
- f) 1998 අංක 50 දරන පාර්ලිමේන්තු පනත සහ UNCRC හි නිරද්‍රිගවලට අනුකූලව ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරිය ස්වාධීන ආයතනයක් බවට පත් කිරීම.
- g) මුලින් තීරණය කෙරුණු පස් අවුරුදු සැලැස්ම අනුගමනය කිරීමෙන් තොරව, ජාතික ලමා ආරක්ෂණ ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කිරීම කඩිනම් කිරීම.
- h) නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ පවතින ලමා අපයෝජන නඩු, වසර දෙකක් ඇතුළත අවසන් කිරීම සහ ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරිය සහ ශ්‍රී ලංකා පොලිසිය අතර සංඡ්‍ර සන්නිවේදනය වැඩිදියුණු කිරීම.
- i) කාන්තා හා ලමා කටයුතු පිළිබඳ කැබිනට් මට්ටමේ අමාත්‍යාංශය යළිත් වහාම ස්ථාපිත කිරීම සහ ලමා අපයෝජන වැළැක්වීමේ සහ දැනුවත් කිරීමේ ක්‍රියාකාරකම් වෙනුවෙන් අරමුදල් සහ සම්පත් වැඩිදියුණු කිරීම.
- j) දරුවන්ට එරෙහි ප්‍රවණ්ඩිවය වැළැක්වීමේ ජාතික සැලැස්ම (NPEVAC) වහාම ක්‍රියාත්මක කිරීම.
- k) බාලවයස්කාර දරුවන් සඳහා උසාවී පිහිටුවීම සහ නීතිය එලඟයේ ලෙස ක්‍රියාත්මක කිරීම කඩිනම් කිරීම.



சிறுவர் வன்முறையை நிறுத்துவதற்கான நம்பிக்கை நிதியம்  
சிறுவர் பாதுகாப்பு என்பது இலங்கையில் ஒரு தேசிய நெருக்கடி  
யுனிவர்சல் காலமுறை மதிப்பாய்வு - நான்காவது சுழற்சி

தொடர்புடையது : இலங்கை

UPR அமர்வு : UPR பணிக்குழுவின் 42வது அமர்வு, ஜனவரி - பெப்ரவரி 2023

சமர்ப்பிக்கப்பட்டது : 10 ஜூலை 2022

## **இலங்கையில் சிறுவர்களுக்கு எதிரான உடல் ரீதியான தண்டனை உட்பட வன்முறைக்கு முடிவு கட்டுதல்**

### **அறிமுகம்:**

1. சிறுவர் வன்முறையை நிறுத்துவதற்கான நம்பிக்கை நிதியம் (SCC) என்பது சிறுவர்களுக்கு எதிரான வன்முறையை முடிவுக்குக் கொண்டுவருவதில் கவனம் செலுத்தும் பதிவுசெய்யப்பட்ட அறக்கட்டளை ஆகும். இலங்கையில் உள்ள பாடசாலைகளில் உடல் ரீதியான தண்டனையை நீக்குதல், 2018 இல் நிலைபெறுத்தகு அபிவிருத்தி இலக்கு 16.2. நிறுவப்பட்டதிலிருந்து SCC ஆனது விரிவான விழிப்புணர்வு, பயிற்சி மற்றும் பிரச்சாரத்தில் வெற்றி பெற்றுள்ளது.
2. SCC ஆனது சர்வதேச அளவில் பாராட்டப்பட்ட சிறுவர்களுக்கு எதிரான வன்முறையை முடிவுக்குக் கொண்டு வருவதற்கான சர்வதேச நிறுவனங்களுடன் இணைந்து செயல்படுகிறது. யுனிசெப்(UNICEF) மற்றும் சிறுவர்களுக்கெதிரான உடல் ரீதியான தண்டனையை நிறுத்துவதற்கான உலகளாவிய முயற்சி என்பவையாகும். SCC ஜ நிறுவியவரும், தலைவியுமான வைத்தியர் டாக்டர் துஷ் விக்கிரமநாயக்க யுனிசெப் ஆல் கூட்டப்பட்ட சிறுவர் மற்றும் இளைஞர் மாநாட்டில் (CY21) இல் உலகளாவிய சிறுவர் வன்முறையை நிறுத்துவதற்கான இலங்கையின் முதல் சாம்பியனாக அங்கீகரிக்கப்படுவார்.
3. 2021 செப்டெம்பரில் சிறுவர் உரிமையை பாதுகாப்பதற்கும் மேம்படுத்துவதற்கான நம்பகமான நிறுவனங்களின் கூட்டமைப்பான இலங்கையின் முதல் சிறுவர் பாதுகாப்பு கூட்டணியை(CPA) உருவாக்க SCC தலைமை தாங்கியது.

### **சுருக்கம்:**

#### **சூழல் மற்றும் நியாயப்படுத்தல்**

4. ஜூலை 2020 முதல் ஜூலை 2022 வரை பதினாறு சிறுவர்கள் உடல்ரீதியாக/பாலியல் ரீதியாக துஷ்பிரயோகம் செய்யப்பட்டனர் அல்லது புறக்கணிக்கப்பட்டு கொலை செய்யப்பட்டனர்;இன்னும் இலங்கை அரசாங்கம் (GOSL) 25% சனத்தொகையின் பாதுகாப்பையும் நலனையும் உறுதிப்படுத்துவதற்கு பயனுள்ள எதையும் செய்யவில்லை. இது கிட்டத்தட்ட 5.1 மில்லியன் சிறுவர்கள் என்று உள்ளது . இது ஒரு நாட்டில் முன்னெப்போதும் இல்லாத அளவில் ஆயுத மோதல், பஞ்சம், இயற்கை பேரழிவு அல்லது நோய் இல்லாமல் குழந்தைகளின் இயற்கைக்கு மாறான மரணமாக காணப்படுகிறது.<sup>1</sup>
5. இலங்கையின் முதல் மற்றும் இரண்டாவது UPR மதிப்பாய்வுகள் முறையே மே 2008 மற்றும் நவம்பர் 2012 இல் நடைபெற்றன. 1991 இல் ஜக்கிய நாடுகளின் சிறுவர்கள் உரிமைகள் மாநாட்டை (UNCRC) இலங்கை ஒப்புதல் அளித்துள்ளது. ஒவ்வொரு சர்வதேச மன்றத்திலும் அரசாங்கங்கள் உறுதியளித்த போதிலும், இலங்கை அரசாங்கம் சிறுவர் உரிமைகளை பாதுகாப்பதற்கும் மேம்படுத்துவதற்கும் அதன் சட்டரீதியான கடமைகளை வழங்கத் தவறிவிட்டது.

<sup>1</sup> "List of Physically/ Sexually Abused and Murdered Children in Sri Lanka from July 2020 to June 2022", ANNEXURE A attached

6. மூன்றாவது UPR செயற்குழுவின் போது, சிறுவர்களை பாதுகாப்பதற்கும், வீடு உட்பட அனைத்து அமைப்புக்களிலும் சிறுவர்களுக்கு எதிரான உடலியல் தண்டனையை தடுத்தல், மற்றும் பாதிக்கப்பட்ட நிலைமைகளில் சிறுவர்களுக்கு நீதியை அல்லது ஏனைய புகாரளிக்கும் முறையை அனுகுவதற்கான தன்மைக்கான பரிந்துரைகளுக்கான அழைப்பை இலங்கை ஏற்றுக்கொண்டுள்ளது<sup>2</sup>.

7. 2 பெப்ரவரி 2018 அன்று ‘இலங்கையின் ஜந்தாவது மற்றும் ஆறாவது கால அறிக்கைகள் பற்றிய இறுதி அவதானிப்புகளில் முக்கியமாக உடலியல் தண்டனை உட்பட வன்முறையை தடுப்பதற்கான அவசர நடவடிக்கைகளை எடுப்பதற்காக UNCRC பரிந்துரை செய்துள்ளதோடு கருத்திற்கொள்ளப்பட வேண்டிய பகுதிகளையும் முன்னிலைப்படுத்தியுள்ளது<sup>3</sup>.

#### தேசிய மனித உரிமைகள் செயல் திட்டங்களை செயல்படுத்துவதில் தோல்வி

8. இலங்கையின் மூன்றாவது UPR மதிப்பாய்வின் முடிவில், மனித உரிமைகளுக்கான உயர்ஸ்தானிகர் செய்த ராத் அல் ஹாசைன் 2017-2021க்கான தேசிய மனித உரிமைகள் செயல் திட்டத்தை இலங்கை ஏற்றுக்கொண்டதை வரவேற்று இலங்கை உறுதியான முடிவுகளை அடைய ஊக்கப்படுத்தியது. சிறுவர் உரிமையை அங்கீகரிப்பதில், அனைத்து அமைப்புகளிலும் உடல் ரீதியான தண்டனையை நிறுத்தவும் நேர்மறையான, வன்முறையற்ற நடவடிக்கைகளை மேம்படுத்தவும் சிறுவர் தொழிலை நிறுத்தவும் சிறுவர் உரிமைகளுக்கான உயர் கமிஷன் பரிந்துரை செய்துள்ளது. இருப்பினும், குழந்தைகளின் உரிமைகளைப் பாதுகாப்பதற்கும் மேம்படுத்துவதற்கும் தேசிய அளவில் முக்கியத்துவம் குறைந்துள்ளது என்பது கீழே காட்டப்பட்டுள்ளது<sup>4</sup>

#### தேசிய மனித உரிமைகள் செயல் திட்டம் 2011-2016 குறிப்பாக பின்வருமாறு கூறுகிறது:

9. பிரிவு 2.1, புறக்கணிப்பு, துஷ்பிரயோகம் மற்றும் சுரண்டல் ஆகியவற்றை அனுபவித்த அனைத்து குழந்தைகளையும் அதிலிருந்து தடுப்பது மற்றும் திறம்பட பதிலளிப்பது மற்றும் பிரிவு 7.5 பாடசாலைகளில் உடல் ரீதியான தண்டனையை நீக்குதல்<sup>5</sup>

தேசிய மனித உரிமைகள் செயல் திட்டம் 2017-2021 குறிப்பாக பின்வருவனவற்றைக் குறிப்பிடவில்லை:

<sup>2</sup> “A/HRC/37/17”, UN General Assembly, Report of the Working Group on the Universal Periodic Review Sri Lanka, recommendation 116.64 (Poland), 116.65 (Montenegro) and 116.62 (Bahrain), 29 December 2017, ANNEXURE B attached

<sup>3</sup> “CRC/C/LKA/CO/5-6”, Concluding observations on the combined fifth and sixth periodic reports of Sri Lanka, 2 February 2018, Section 111, paragraph 21  
<https://stopchildcruelty.com/media/doc/1554788284.pdf>

<sup>4</sup> “Letter by the High Commissioner to the Foreign Minister”, ohchr.org, 13th April 2018  
<https://www.ohchr.org/sites/default/files/lib-docs/HRBodies/UPR/Documents/Session28/LK/SriLankaHCLetter.pdf>

<sup>5</sup> “Sri Lanka National Action Plan for the Protection and Promotion of Human Rights 2011-2016”, stopchildcruelty.com  
<https://stopchildcruelty.com/media/doc/1554788126.pdf>

10. பிரிவு 5.1 எந்த ஒரு திறம்பட செயல்படுத்தல் இல்லாமல், மன மற்றும் உடல் ஆக்கிரமிப்பு இல்லாத கல்வியை வழங்குதல் உடல் ரீதியான தண்டனை அல்லது அனைத்து வகையான துஷ்டியோகங்களையும் தடுக்கும். இதன் விளைவாக, துஷ்டியோகத்தின் தீவிரம் அதிகமானதோடு சிறுவர்கள் அடித்ததனால் கொல்லப்பட்டனர்<sup>6</sup>

பாடசாலைகளில் மற்றும் வீடுகளில் உடல் ரீதியான தண்டனையை நிறுத்துவதில் கோஸ்வி

11. 29 ஏப்ரல் 2016 அன்று கல்வி அமைச்சு சுற்றறிக்கை எண் 12/2016<sup>7</sup> ஜீ வெளியிட்டது, ‘பாடசாலைகளில் ஒழுக்கத்தைப் பேணுதல்,’ பாடசாலைகளில் உடல் ரீதியான தண்டனையைப் பயன்படுத்த வேண்டாம் என மாகாண கல்விச் செயலாளர்கள், மாகாண கல்விப் பணிப்பாளர்கள், வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர்கள் மற்றும் அனைத்து அரசு மற்றும் அரசு அங்கீகரிக்கப்பட்ட தனியார் அதிபர்களுக்கு பரிந்துரை செய்தது.

இருப்பினும், பெப்ரவரி 2018 இல், உடல் ரீதியான தண்டனைக்காக ஒரு ஆசிரியரைக் குற்றவாளியாக்கும் முக்கிய முடிவைத் தொடர்ந்து சக்தி வாய்ந்த தொழிற்சங்கமான இலங்கை ஆசிரியர் சேவை சங்கம் மாணவர்களில் ஒழுக்கத்தை கொண்டு வர உடலியல் தண்டனையை பயன்படுத்த கோரி குருநாகல் மாவட்டத்தில் ஒரு பெரிய போராட்டத்தை நடாத்தினர். ஜனாதிபதி மைத்திரிபால் சிறிசேன் 2018 இல் நடைபெற்ற மாகாண சபை கூட்டத்தில் தன்னுடைய சிறுவர் கால அனுபவங்களை பகிர்ந்து கொண்டதோடு உடலியல் தண்டனையை அனுமதித்தார். கல்வி அமைச்சின்வலைத்தளத்தில் சுற்றறிக்கை நீக்கப்பட்டிருந்தது. அது பயனற்ற சுற்றறிக்கையாக கருதப்பட்டு ஆசிரியர்களால் கைவிடப்பட்டதாகும். அன்மையில் ஆசிரியராருவரால் மாணவரொருவர் கொடுரோமாக தாக்கப்பட்டார்<sup>8</sup>.

12. ஆண்டுதோறும் தேசிய சிறுவர் பாதுகாப்பு அதிகாரிக்கு கிடைத்த அறிக்கைப்படி 2010 முதல் 2021 வரையான காலப்பகுதியில் மிக சாதாரணமாக சிறுவர் துஷ்டியோகங்கள் நடைபெற்றுள்ளன. மொத்தம் 3892 வழக்குகள் பதிவாகியுள்ளன. சிறுவர்களுக்கெதிரான கொடுரோமாக இல்லாவிட்டாலும் உடலியல் தண்டனையாக இது கருதப்பட்டது. 2010 ஆம் ஆண்டில் அறிக்கைப்படுத்தப்பட்ட 3892 சம்பவங்களில் 905 கொடுரத்தோடு சம்பந்தப்பட்டனவ. 2021 இல் இந்த எண்கள் முறையே 11,187 மற்றும் 2741 ஆக இருந்தது.<sup>9</sup>

<sup>6</sup> “Sri Lanka National Action Plan for the Protection and Promotion of Human Rights 2017-2021”, stopchildcruelty.com <https://stopchildcruelty.com/media/doc/1554788053.pdf>

<sup>7</sup> “Maintaining Discipline in Schools”, Circular Number 12/2016, Ministry of Education, stopchildcruelty.com <https://stopchildcruelty.com/media/doc/1558933946.pdf>

<sup>8</sup> “A/L student brutally beaten by teacher”, dailymirror.lk, 13 December 2021 [https://www.dailymirror.lk/latest\\_news/A-L-student-brutally-beaten-by-teacher/342-226753](https://www.dailymirror.lk/latest_news/A-L-student-brutally-beaten-by-teacher/342-226753)

<sup>9</sup> “1929 National Child Care Hotline Statistics 2010-2021”, childprotection.gov.lk <https://www.childprotection.gov.lk/resource-centre/statistics-3>

## சர்வதேசப்பாடசாலைகளில் படிக்கும் குழந்தைகளின் மனித உரிமைகளைப் பாதுகாப்பதில் தோல்வி

13. கல்வி அமைச்சால் வெளியிடப்பட்ட இல. 12/2016 கொண்ட 'பாடசாலைகளில் ஒழுக்கம் பேணல்' என்ற சுற்றறிக்கை அரச பாடசாலைகளுக்கு மாத்திரமே செல்லுபடியாகும். 1978ல் திறந்த பொருளாதார செயற்பாட்டின் போது முதல் முறையாக நாட்டில் சர்வதேச பாடசாலைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டதோடு அவை முதலீட்டு வாரியத்தின் கீழ் பதிவு செய்யப்பட்டன. இப்பாடசாலைக்கு செல்லும் 90%க்கும் அதிகமான மாணவர்களில் 100% இலங்கை பிரஜெக்ளாக காணப்பட்டனர். 2013ல் முதலீட்டு வாரியம் பாடசாலைகள் பதிவுசெய்தலை நிறுத்தியதோடு, இந்த கல்வி நிறுவனங்கள் வியாபார நிறுவனங்களாக பதிவு செய்யப்பட்டன. கல்வி அமைச்சால் 'தனியார் பாடசாலை' என்ற பெயரில் வேறு பிரிவொன்று காணப்பட்டாலும், கல்வி அமைச்சால் எந்த தனியார் பாடசாலையும் முறைப்படுத்தப்படவில்லை. அது போன்று 2016 ஆம் ஆண்டு 12 ஆம் இலக்க சுற்றறிக்கை உட்பட வேறு எந்த சுற்றறிக்கையும் சர்வதேச பாடசாலை மாணவர்களுக்காக செயல் படுத்தப்படவில்லை. 2019ல் 100,000 அல்லது அதை விட கூடுதலான மாணவர்களை கொண்ட 300 சர்வதேச பாடசாலைகள் உள்ளதாக கல்வி அமைச்சர் அகில விராஜ் காரியவசம் குறிப்பிட்டார். எப்படியிருந்தாலும் சரியானதொரு கண்காணிப்பு இல்லாததான் காரணமாக இந்த எண்ணிக்கை இதை விட அதிகம் என நம்பப்படுகிறது.<sup>10</sup>

14. சர்வதேச பாடசாலைகளில் மாணவர்கள் அரச ஒழுங்குமுறை செயல்முறைகளுக்கு அடி பணியாததால் அவர்கள் உடலியல் தண்டனை மற்றும் ஏனைய துஷ்பிரயோகங்களுக்கு ஆளாகின்றனர். எல்லா பிள்ளைகளையும் சமமானவர்கள் என பாதுகாப்பதில் பாரபட்சம் காட்டப்படவில்லை என்பது 2018 ஜனவரி நீர்கொழும்பு கேட் வே(Gateway) பாடசாலையில் உடலியல் தண்டனை க்குள்ளாகிய 11 வயதுடைய இலங்கை மாணவியின் நீதியான தீர்ப்பில் தெரிய வந்தது. 2018 பெப்ரவரி 28ம் திகதி HRC/450/18 என்ற வழக்கு இலக்கக்த்தின் கீழ் கொண்டு வரப்பட்ட குற்றவாளியின் புகார் முதலில் இலங்கை மனித உரிமை ஆணைக்குமுவால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு, 2018 பெப்ரவரி 26 அன்று இலங்கை முதலீட்டு வாரிய பதிவாளர், சீதுவை பொலிஸ் ஆணையாளர் மற்றும் கல்வி அமைச்சின் செயலாளரிடம் கொண்டு செல்லப்பட்டாலும் சர்வதேச பாடசாலைகள் அவற்றின் பாட நெறிக்குள் இது வராது என கூறி பாதிக்கப்பட்டவருக்கு எந்த நியாயமும் கிடைக்காத நிலைக்கு தள்ளியதோடு 2018 ஏப்ரல் 4 ஆம் திகதி வழக்கை அகற்றினர். குற்றவாளியின் பிள்ளையின் வழக்கு இலக்கம் SC(FR) 241/2018 இன் கீழ் இலங்கை உச்ச நீதிமன்றத்தில் அடிப்படை மனித உரிமை ஒரு பெட்டிசனாக உள்ளது, ஆனால் வழக்கு விசாரணைக்கு வர இன்னும் அனுமதி வழங்கப்படவில்லை

15. 2019 ஆகஸ்ட் 18 ஆம் திகதி அன்று பாதிக்கப்பட்ட பிள்ளை ஜக்கிய நாடுகளின் மனித உரிமை குழுவை சந்தித்து சிவில் மற்றும் அரசியல் உரிமை தொடர்பாக சர்வதேச

<sup>10</sup> "Setting standards for private education", themorning.lk, 22 January 2019  
<http://www.themorning.lk/pg6-2/>

குழுவுக்கு மாற்று ப்ரோடோகோலுக்கு கீழ் பரிசீலனைக்குட்படுத்தும் படி வழக்கொன்று முன்வைக்கப்பட்டு தொடர்பாடல் வளர்க்கப்பட்டுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டது. ஜக்கிய நாடுகளின் மனித உரிமை குழுவில் 2020 ஜூலை 22ம் அன்று, வழக்கு இலக்கம் 3793/2020 இன் கீழ் இது பதிவுசெய்யப்பட்டதோடு அரசு கட்சியானது 2021 மார்ச் 21ம் திகதி அதற்கு பதில் சொல்ல நியமிக்கப்பட்டிருந்தது. இந்த வழக்கானது உடலியல் தண்டனைகளுக்கு எதிராக, 11 வயதுடைய மாணவியொருவரால் ஜக்கிய நாடுகளின் மனித உரிமை குழுவிற்கு கொண்டு செல்லப்பட்ட முதல் வழக்காக நம்பப்படுகிறது.

#### பிள்ளைகள் உரிமை பெற தகுதியானவர்கள் என ஏற்றுக்கொள்ளலில் தோல்வி

16.2020 மார்ச் 26 ஆம் திகதி இலங்கை ஜனாதிபதி கோட்டாபய ராஜபக்ஷி, முன்னாள் இராணுவ வீரரும் 2000 ஆம் ஆண்டு டிசம்பரில் யாழிப்பாணம் ஒருசவில் பிரதேசத்தில் 100 பிள்ளைகள் உள்ளடங்கலாக 8 சிலில் நிராயுதபாணி களை கொன்றது தொடர்பாக உச்ச நீதிமன்றத்தில் ஜவர் கொண்ட நீதிபதி மன்றலத்திற்கு முன்னால் குற்றவாளி என மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டவருமான செரயன் சனில் ரத்நாயக்கவுக்கு மன்னிப்பு வழங்கினார். எம்னெஸ்ட் இன்டர்நெஷனல் உள்ளிட்ட உலகளாவிய மனித உரிமை அமைப்புக்கள் பலவற்றால் இது நிராகரிக்கப்பட்டது.<sup>11</sup>

17. 21 மில்லியன் மக்கள் சனத்தொகை கொண்ட இலங்கையில் 52% பெண்கள் மற்றும் 25% சிறுவர்கள் ஆவர். 2020 ஆகஸ்டில் ஜனாதிபதி ராஜபக்ஷி கடும் கட்டுப்பாடுகளோடு தேசிய பட்ஜெட்டில் நிதி மற்றும் வளங்களை ஒதுக்கி பெண்கள் மற்றும் குழந்தைகள்

விவகாரங்களுக்கான கெபினாட் அளவிலான அமைச்சகத்தை மாநில அமைச்சகமாக தரமுயர்த்தினார். சிறுவர் வன்முறையை நிறுத்துவதற்கான அமைப்பானது(SCC) பல தொழில் வல்லுநர்கள் மற்றும் உரிமை தொடர்பான ஆர்வலர்களுடன் இணைந்து 30 ஆகஸ்ட் 2020 அன்று அமைச்சை மீண்டும் நிறுவுமாறு ஜனாதிபதியிடம் வேண்டுகோள் விடுத்தனர். நாம் ஒன்றை கூற விரும்புகிறோம், "ஜக்கிய நாடுகளின் பெண்களுக்கான மாநாடு(CEDAW 1981) மற்றும் சிறுவர்களுக்கான தேசிய மாநாடு (UNCRC 1991) இந்த சமூகங்களுக்கு மூலோபாய சேவைகள் மூலம் முன்னுரிமை வழங்கப்படுவதை உறுதி செய்ய இலங்கை கடமைப்பட்டுள்ளது. இவற்றை இலங்கை சரியாக செய்கின்றதா என்ன கண்காணிப்பின் பின்னரான அறிக்கையின் படி இது வரை இலங்கை இதனை ஏற்றுக்கொள்ள தவறியதாக தெரிய வந்தது.<sup>12</sup>

18. 2018 ஆகஸ்ட் 19ஆம் திகதி சிறுவர் வன்முறையை நிறுத்துவதற்கான அமைப்பால் ஜனாதிபதி மைத்திரிபால சிறிசேனவிடம் 'இலங்கையில் சிறுவர்களுக்கு எதிரான உடலியல் தண்டனையை நிறுத்தல் 2020' எனும் தொணிப்பொருளில் 4167 பேர் கையொப்பமிடப்பட்ட மக்கள் பெட்டிசன் ஓன்று ஓப்படைக்கப்பட்டது. அதே போல் 2021

<sup>11</sup> "Sri Lanka: Amid pandemic, Sri Lanka pardons soldier convicted of massacre", amnesty.org, 30 April 2020  
<https://www.amnesty.org/en/documents/asa37/2247/2020/en/>

<sup>12</sup> "Appeal to Establish Separate Cabinet Ministry for Women and Children's Affairs", 13 August 2020, ANNEXURE C attached

நவம்பர் 5 ஆம் திகதி 2536 பேர் கையொப்பமிடப்பட்ட பெட்டிசன் ஒன்று ஜனாதிபதி கோட்டாபய ராஜபக்ஷிவிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. இலங்கையில் சிறுவர்களுக்கு எதிரான வன்முறையை முடிவுக்கு கொண்டு வருவதற்காக 4566 கொண்ட இன்னொரு பெட்டிசனில் இந்நாட்களில் கையொப்பம் எடுக்கப்பட்டு வருகிறது.<sup>131415</sup>

19. 2017 நவம்பர் மாதம் UPR ஆர்வலர் குழுவானது 28வது அமர்வில் முன்வைத்த தேசிய அறிக்கையில், D பகுதியில், விசேடமானவர்களின், சிறுவர் உரிமை, '114- சிறுவர் பாதுகாப்பு மற்றும் நீதி தொடர்பான சட்ட வரைவு முடிவுக்கு கொண்டு வராததோடு சிறுவர் மற்றும் இளைஞர்கள் தொடர்பான சட்டத்தின் படி அது இரத்து செய்யப்படாது சிறுவர் வன்முறையை நிறுத்துவதற்கான தேசிய பங்காளர்(NPEVAC) ஜூன் 2, 2017 அன்று நிறுவப்பட்டது. எந்த செயல்முறைப்படுத்தலும் இல்லாமல் திடீரென நிறுத்தப்பட்டது.<sup>16</sup>

இளம் வயது சிறுவர்களுக்காக நீதி அமைப்பை செயற்படுத்துவதில் தோல்வி

20. 2021 பெப்ரவரி 12 ஆம் திகதி, SC/FR/97/2017<sup>17</sup> என்ற இலக்க வழக்கில் இலங்கை உச்ச நீதிமன்றத்தால் பிள்ளைகளுக்கு உடலியல் தண்டனை வழங்கல் தடை செய்யப்படுதல் தொடர்பாக சிறந்த தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டதோடு தண்டனைச் சட்டம் பிரிவு 341(1) திருத்தங்கள் சேர்க்க ஆலோசனை முன்வைக்கப்பட்டது. "பாடசாலை ஆசிரியரான A , தன் விருப்பத்தை நீதியாக பயன்படுத்திக்கொண்டு மாணவன் B ஜ தாக்கினார். ஆசிரியர் A தன் மாணவன் Bக்கு தொல்லை கொடுத்தாலும் சட்டத்திற்கு விரோதமாக அதிகாரத்தை பயன்படுத்தாததால் B ஆல் அதிகாரம் பயன்படுத்தப்படவில்லை. உச்ச நீதிமன்றத்தால் ஜக்கிய நாடுகளின் சிறுவர் பாதுகாப்பு அமைப்பினால் அந்த ஆலோசனையினது அனுமதிக்கப்பட்டது.

21. ஜக்கிய நாடுகளின் சிறுவர் உரிமை தொடர்பான அமைப்பிற்கு எதிராக தண்டனைச் சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட விடயங்களுக்கு மேலும் பல திருத்தங்களை ஏற்படுத்தியுள்ளது. தண்டனை சட்டம் 82 ஆவது வசனத்தில் "12 வயதுக்கு குறைந்த அல்லது குழப்பமான மனநிலையில் இல்லாத நபரின் பாதுகாவலர் அல்லது சட்ட ரீதியில்

<sup>13</sup> "END CORPORAL PUNISHMENT IN SCHOOLS IN SRI LANKA - VISION 2020", change.org  
<https://www.change.org/p/end-corporal-punishment-in-schools-in-sri-lanka-vision-2020>

<sup>14</sup> "Say NO to child abuse in Sri Lanka", change.org  
<https://www.change.org/p/say-no-to-child-abuse-in-sri-lanka>

<sup>15</sup> " சிறுவர்களுக்கு எதிரான வன்முறையை நிறுத்துவோம்! END Violence Against Children in Sri Lanka!", change.org  
<https://chng.it/qDyNZxH9>

<sup>16</sup> "A/HRC/WG.6/28/LKA/1", UN General Assembly, National report submitted in accordance with paragraph 5 of the annex to Human Rights Council resolution 16/21 - Sri Lanka, 24 August 2017, ANNEXURE D attached

<sup>17</sup> "Case no.SC/FR/97/2017, IN THE SUPREME COURT OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA", 12 February 2021  
<https://stopchildcruelty.com/media/doc/161405555.pdf>

பொறுப்புடைய வேறொரு நபரால் அல்லது அவர் தெரிந்து ஒரு தீங்கு இழைக்கப்படுமாயின் அது குற்றமாகும்.

22. சிறுவர் துஷ்பிரயோக வழக்கொன்றை முடிப்பதற்கு 7-10 வருடங்கள் ஆகும். பெரும்பாலும் பாதுக்கப்பட்டவர் சாட்சியை மறப்பதால் அல்லது ஒரு வளர்ந்தவராக நீதியை பெற்றுக்கொள்வதில் சிரமத்தை எதிர்கொண்டிருப்பார். நீதிபதி தினைக்களத்தில் ஒரு தசாப்த காலமாக சிறுவர் துஷ்பிரயோக சம்பவங்கள் 20,000க்கும் அதிகமாக மற்றும் தேசிய சிறுவர் பாதுகாப்பு அதிகார சபையில் 2010 முதல் 2019 வரை தீர்க்கப்படாத வழக்குகள் 40,000க்கும் அதிகம் காணப்படுவதாக கணிக்கப்பட்டுள்ளது.<sup>1819</sup>
23. 2020 ஓக்டோபர் 6 அன்று, பாராளுமன்ற ஹென்சாட், பிரிவு 304/2020 ஊடாக கல்வி அமைச்சர் பேராசிரியர் ஜி.எல். பீரிஸ் அவர்களால் 1) சிறுவர் துஷ்பிரயோக சம்பவங்கள் தொடர்பில் தேசிய சிறுவர் பாதுகாப்பு அதிகாரிக்கு 2020 இல் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள புகார்களின் எண்ணிக்கை யாது; 2) அப்புகார்களில் விசாரணை முடிக்கப்பட்ட புகார்களின் எண்ணிக்கை யாது; 3) ஆரம்பிக்கப்பட்ட வழக்குகளில் விசாரணைகள் முடிக்கப்பட்ட எண்ணிக்கை யாது என்ற கேள்விகள் கேட்கப்பட்டன. அதற்கு அமைச்சரால் வழங்கப்பட்ட பதில்கள் பின்வருமாறு...1) 2020.01.01 முதல் 2020.09.23 வரை 603; 2) 3900; 3) 303 ஆகும். கிடைக்கப்பட்ட 603 புகார்களில் 3900 முடிக்கப்பட்ட இருந்தாலும் அது திருப்தியானதாக இல்லை என உறுதி செய்த அமைச்சர் இது சம்பந்தமாக வேலைத்திட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்படும் என உறுதியளித்தார். எப்படியானாலும் இது சம்பந்தமாக எந்த நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை.<sup>20</sup>
- சிறுவர்களை பாதுகாப்பதில் பொலிஸ், நன்னடத்தை காரியாலயம் மற்றும் பாதுகாப்பு தினைக்களாங்களின் தோல்வி
24. 2019 ஜூன் 12 அன்று வழக்கு இலக்கம் 677/2012 SC (FR) இன் கீழ் இலங்கை உச்ச நீதிமன்றம் வழங்கிய சிறந்த தீர்ப்பில் மாத்தறை பொலிஸ் சிரேஷ்ட பெண் பொலிஸ் அதிகாரி வருணி போகஹுவத்து சட்டத்திற்கு விரோதமாக ஒரு பிள்ளையை தடுப்புக் காவலில் வைத்ததனால் அடிப்படை மனித உரிமையை மீறியதாக குற்றம் சாட்டப்பட்டார். 'சட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்தும் அதிகாரிகள் பின்பற்ற வேண்டிய 20 விடயங்கள் உச்ச நீதிமன்றத்தால் முன்வைக்கப்பட்டது. எது எப்படியிருப்பினும் அவர் ஒரு வருட காலத்துக்குள் பெண்கள் மற்றும் சிறுவர் அலுவலகத்தின் பொறுப்புதிகாரியாக முதல் தரத்தோடு மாத்தறை பொலிஸ் நிலையத்திலேயே சேவைக்கு அமர்த்தப்பட்டது அதிர்ச்சிக்குரிய விடயமாகும். இந்த சுவாதீன தீர்ப்பானது

<sup>18</sup> "Briefing Note: Prevention of Child Abuse in Sri Lanka – Impediments & Opportunities", srilankabrief.org, 21 November 2021 <https://srilankabrief.org/briefing-note-prevention-of-child-abuse-in-sri-lanka-impediments-opportunities/>

<sup>19</sup> "Child protection guardian falling behind on abuse shame", sundaytimes.lk, 6 March 2022 <http://www.sundaytimes.lk/20306/news/child-protection-guardian-falling-behind-on-abuse-shame-475421.html>

<sup>20</sup> "Parliamentary Debates (Hansard)", 6 October 2020, ANNEXURE E attached

கேலிக்குரிய ஒரு விடயமானதோடு துஷ்ட அதிகாரியைருவர் மறுபடியும் சேவையில் அமர்த்துவதற்காக அதிகாரத்தை தவறாக பயன்படுத்துதாக இருக்கிறது. இது அரசு சேவைகளில் அடிக்கடி காணக்கூடிய பண்பாகும்.

25. 2020 மே 25 ஆம் திகதி களுத்துறை மாவட்டத்தில் உள்ள தர்கா நகரில் ஓட்டிஸத்தால் பாதிக்கப்பட்ட 14 வயது சிறுவனை பொலிஸார் தாக்கியதை வீடியோ காட்சியில் காணக்கூடியதாக இருந்தது. பின்னர் விசாரணை அதிகாரிகளால் அது நிராகரிக்கப்பட்டது.<sup>21</sup>

26. 'இலங்கை சிறுவர் பாதுகாப்பு சேவைகளின் துஷ்ட அதிகாரிகளை அகற்றுங்கள்,' என்று பெட்டிசனான்று 2020 ஜூன் 10 அன்று 1418 பேர் கையொப்பமிடப்பட்டு ஜனாதிபதி கோட்டாபய ராஜபக்ஷவிடம் கையளிக்கப்பட்டது. ஆனால் இன்று வரை பொறுப்புதொகாரி போகஹவத்த மாத்தறை பொலிஸ் நிலையத்தில் சிறுவர் வழக்கு தொடர்பாக நேரடி நடவடிக்கை எடுக்கிறார்.<sup>22</sup>

27. நன்னடத்தை மற்றும் சிறுவர் பாதுகாப்பு அதிகாரிகளினால் சமூக சிறுவர் துஷ்பிரயோகம் பாரிய அளவில் இடம்பெற்றுள்ளது. தென் மாகாணத்தின் சிறுவர் நன்னடத்தை திணைக்களமானது சிறுவர் துஷ்பிரயோக சம்பவங்கள் தொடர்பில் தவறிழைத்த பணியாளர்களை இழிலுபடுத்தியுள்ளது. நன்னடத்தை அதிகாரி பாரகம் கமவே பிரதீப் அனுருத்த, தென் மாகாணத்தில் உள்ள அங்கவீனமுற்ற சிறுவர்களுக்கான இல்லமான "காஞ்சதேவ இல்லத்தில்" 3 சிறுவர்களை 2020 இல் தாக்கியதாக குற்றம் சாட்டப்பட்டு சிறைப்படுத்தப்பட்டார். அதே சமயத்தில் பிணை மூலம் விடுவிக்கப்பட்டு பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் பாதுகாப்பு பெற்று வரும் பிள்ளைகளுடன் நேரடியாக பணி புரிவதற்கு தென் மாகாணத்தில் அமைந்துள்ள பத்தேகமயில் உள்ள "ஹல்பாதொட்ட" அடைக்கல இல்லத்திற்கு இவர் தண்டனை மாற்றம் செய்யப்பட்டார். அந்த சிறுவர்கள் தவறிழைக்கப்பட்டோர் அல்ல. 2022 பெப்ரவரி 10 ஆம் திகதி அன்று பிரதீப்க்கு எதிராக தண்டனைச் சட்டம் 365(1)/365(2) இன் கீழ் கடுமையான சிறுவர் துஷ்பிரயோக சம்பவங்கள் 8, தண்டனைச் சட்டம் 345 இன் கீழ் ஒரு பாலியல் துஷ்பிரயோக சம்பவம் மற்றும் தண்டனைச் சட்டம் 314/315 இன் கீழ் தாக்குதல் வழக்கொன்று கொண்டு செல்லப்பட்டன. பாதிக்கப்பட்டோர் 15 வயதுக்கு குறைந்த ஆண் பிள்ளைகள் ஆவர். பத்தேகம உயர் நீதிமன்ற வழக்கு இல. B/99/22, B/100/22, B/101/22, B/102/22, B/103/22, B/104/22, B/108/22, B/109/22, B/100/22 மற்றும் B/101/22 கீழ் இந்த வழக்கு கொண்டு செல்லப்பட்டது. அது இலங்கை நன்னடத்தை சேவை/ சிறுவர் பாதுகாப்பு வரலாற்றில் நடந்த பெரிய சிறுவர் துஷ்பிரயோக சம்பவம் ஆகும்.

<sup>21</sup> "Police probing alleged assault by cops of autistic teenager in Dharga town", economynext.com, 4 June 2020  
<https://economynext.com/police-probing-alleged-assault-by-cops-of-autistic-teenager-in-dharga-town-70674>

<sup>22</sup> "KEEP DIRTY COPS OFF SRI LANKA'S CHILD PROTECTION SERVICES", change.org  
<https://www.change.org/p/child-protection-in-sri-lanka-is-a-national-crisis>

28. மேலே குறிப்பிடப்பட்ட வழக்குகளில் பாதிக்கப்பட்டோர் 'ஹல்பாதொட்ட' இல்லத்தில் சேவை புரியும் அதிகாரிகளால் சித்திரவதைப்படுத்தப்பட்டார். கொடுரமான பாலியல் துஷ்பிரயோகத்திற்கு உட்பட்ட B/101/22 என்ற வழக்கில் கத்தை கொண்ட, பாதிக்கப்பட்ட 15 வயது பிள்ளையொன்று 2022 மார்ச் 24 முதல் 2022 மே 9 வரை பாடசாலை செல்வதை தடுத்தல், பாரிய மனித உரிமை மீறலாகும். அவர் ஒரு சாதாரண தர மாணவராவார்

29. 2022 ஜூலை 6 ஆம் திகதி அன்று இல.B/101/22 வழக்கில் அந்த பாதிக்கப்பட்ட நபர், தன்னுடைய சட்ட ஆலோசகருக்கு அறிவிக்காமல் கூட பத்தேகமயில் இருந்து 215 கிலோ மீட்டர் தொலைவிலுள்ள பண்டாரவளையில் அமைந்துள்ள குற்றமினைத்த இளம் வயதினருக்கான பாடசாலைக்கு கொண்டு செல்லப்பட்டார். தேசிய சிறுவர் பாதுகாப்பு அதிகாரத்தால் நடத்தப்பட்ட சமூக மனநல அறிக்கையில் அந்த ஆண் பிள்ளை தனக்கு பழக்கமான சூழலில் இருப்பது தனக்கு உள நலத்தை தருவதாகவும் தான் பாடசாலை செல்ல விரும்புவதாகவும் தான் இடம் மாற விரும்பவில்லை என்பதையும் குறிப்பிட்டான்.

30. ஹல்பாதொட்ட சிறுவர் இல்லத்தில் அலுவலக உறுப்பினராக வேலை செய்த இந்திக வருசவிதானயால் இல. B 104/22 வழக்கின் பாதிக்கப்பட்ட 14 வயது ஆண் பிள்ளையை 2022 மே 26 ஆம் அன்று தாக்கினார். தண்டனைச்சட்ட இல. 314/316 இன் படி பத்தேகம உயர்நீதிமன்றம் வழக்கு இல. B441/22 இன் கீழ் தாக்குதல் தொடர்பான வழக்கில் குற்றம் சாட்டப்பட்டதோடு 12 வயதுக்கு மேற்பட்ட, பெரியதொரு பாதிப்பில் விடப்பட்ட, விசேட தேவையுடைய பெண்களோடு நேரடியாக பணி புரிய தென் மாகாணத்தில் உள்ள 'சுரலிய இல்லத்திற்கு' அவருக்கு மாற்றம் கிடைத்தது.

#### பரிந்துரைகள்

மேல் குறிப்பிடப்பட்டவைக்கேற்ப சிறுவர் துஷ்பிரயோகத்தை நிறுத்துவதற்கான அமைப்பானது கீழ்வரும் பரிந்துரைகளை செயற்படுத்துமாறு இலங்கைக்கு கூறுகிறது.

A) சிறுவர் பாதுகாப்புக்காக அவசரமாக ஒரு ஜனாதிபதி செயற்கும் ஒன்றை உருவாக்குதல் மற்றும் தேசிய பாதுகாப்பு பட்டியலில் சிறுவர் பாதுகாப்பையும் உள்ளடக்கல்.

B) சிறுவர் துஷ்பிரயோகத்தை தடுக்கவும் உடலியல் தண்டனையை நிறுத்தவும் விசேட மற்றும் வினைத்திறன் கொண்ட தேசிய மனித உரிமைகள் நடவடிக்கைகளை செயல்படுத்தல்.

C) SC/FR/97/2017 வழக்கு தொடர்பாக உச்ச நீதிமன்றம் வழங்கிய தீர்ப்பை உடனடியாக செயல்படுத்தல் மற்றும் உடலியல் தண்டனையை முற்றாக நிறுத்துவதற்கான 12/2016 சுற்றரிக்கையை வினைத்திறனோடு செயற்படுத்துவதாக உறுதி செய்தல்.

D) 'பிள்ளைகளின் நலனுக்கு,' என்ற உலகளாவிய தர்மத்திற்கு மதிப்பளித்து அனைத்து சிறுவர்களின் நலனை சமமாக கருத்தில் கொண்டு கல்வி அமைச்சால் சர்வதேச பாடசாலைகளை முறைப்படுத்தல்.

- E) பிள்ளை கல்வி கற்பது அரசாங்க பாடசாலையிலா? அல்லது தனியார் பாடசாலையிலா? என்பதை கருத்தில் கொள்ளாமல் அனைத்து சிறுவர்களின் உரிமையை பாதுகாக்க மற்றும் முன்னேற்றுவதை உறுதிப்படுத்த இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணையத்திற்கு அதிகாரத்தை வழங்குதல்.
- F) 1998 பாராஞ்சமன்ற சட்ட இலக்கம் 50 மற்றும் UNCRC இன் பரிந்துரைகளின் படி தேசிய சிறுவர் பாதுகாப்பு அதிகார சபையை ஒரு சுதந்திரமாக இயங்கக்கூடிய நிறுவனமாக மாற்றுதல்.
- G) முதல் 5 வருட செயற்றிட்டத்தை பின்பற்றுவதை விடுத்து தேசிய சிறுவர் பாதுகாப்பு கொள்கையை பின்பற்றுவதை அவசரப்படுத்தல்.
- H) சட்ட திணைக்களம் கையாளும் சிறுவர் துஷ்பிரயோக வழக்குகள் 2 வருடங்களுக்குள் முடிக்கப்பட்டல் வேண்டும் மற்றும் தேசிய சிறுவர் பாதுகாப்பு அதிகாரசபை மற்றும் இலங்கை பொலிஸைக்கு இடையில் நேரடி தொடர்பாடல் விருத்தி செய்யப்படல் வேண்டும்.
- I) கெபினட் மட்டத்தில் பெண்கள் மற்றும் சிறுவர் விவகாரங்கள் தொடர்பான அமைச்சரவையை உடனடியாக மீள உருவாக்குவதோடு சிறுவர் துஷ்பிரயோக ங்களை தடுத்தல் மற்றும் விழிப்புணர்வு சம்பந்தமான அறக்கட்டளை மற்றும் வளங்களை விருத்தியடையச்செய்தல்.
- J) சிறுவர்களுக்கெதிரான வன்முறையை நிறுத்துவதற்கு தேசிய திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்தல்.
- K) இளம் வயது பிள்ளைகளுக்காக நீதிமன்றம் உருவாக்குதல் மற்றும் சட்டம் சரியாக நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதை அவரப்படுத்தல்.